

PicoScope[®] USB oscilloscope

QUICK START GUIDE
KURZANLEITUNG
GUÍA DE INICIO RÁPIDO
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
빠른 시작 가이드
GUIDA DI AVVIO RAPIDO
クイックスタートガイド
快速入门指南



www.picotech.com/downloads

Contents

1 English	1	5.4 USB설정	19
1.1 Introduction	1	5.5 오실로스코프 설치	20
1.2 Safety information	1	5.6 유용한 정보	20
1.3 System requirements	3	6 Italiano	21
1.4 USB setup	3	6.1 Introduzione	21
1.5 Installing your oscilloscope	4	6.2 Informazioni sulla sicurezza	21
1.6 Useful information	4	6.3 Requisiti di sistema	23
2 Deutsch	5	6.4 Impostazione USB	23
2.1 Einführung	5	6.5 Installazione dell'oscilloscopio	24
2.2 Sicherheitsinformationen	5	6.6 Informazioni utili	24
2.3 Systemvoraussetzungen	7	7 日本語	25
2.4 USB-Einrichtung	7	7.1 はじめに	25
2.5 Installation Ihres Oszilloskops	8	7.2 安全に関する情報	25
2.6 Praktische Hinweise	8	7.3 システム要件	27
3 Español	9	7.4 USB設定	27
3.1 Introducción	9	7.5 オシロスコープのインストール	28
3.2 Información de seguridad	9	7.6 お役立ち情報	28
3.3 Requisitos del sistema	11	8 简体中文	29
3.4 Configuración de USB	11	8.1 简介	29
3.5 Instalación de su osciloscopio	12	8.2 安全信息	29
3.6 Información útil	12	8.3 系统要求	31
4 Français	13	8.4 USB 设置	31
4.1 Introduction	13	8.5 安装您的示波器	32
4.2 Consignes de sécurité	13	8.6 有用信息	32
4.3 Configuration système requise	15		
4.4 Configuration USB	15		
4.5 Installation de votre oscilloscope	16		
4.6 Informations utiles	16		
5 한국어	17		
5.1 소개	17		
5.2 안전성 정보	17		
5.3 시스템 요구 사항	19		



1 English

1.1 Introduction

Thank you for purchasing a Pico Technology PC Oscilloscope. This guide explains how to install the PicoScope software, connect your oscilloscope, and access manuals.

Once you have finished the basic installation, your product's *User's Guide* and *Data Sheet* will provide further information about setting up and using your oscilloscope.

1.2 Safety information

To prevent possible electrical shock, fire, personal injury, or damage to the product, read this safety information carefully before attempting to install or use the product. In addition, follow all generally accepted safety practices and procedures for working with and near electricity.

The product has been designed and tested in accordance with the European standard publication EN 61010-1:2010, and left the factory in a safe condition. The following safety descriptions are found throughout this guide:

A **WARNING** identifies conditions or practices that could result in injury or death.

A **CAUTION** identifies conditions or practices that could result in damage to the product or equipment to which it is connected.

1.2.1 Symbols

These safety and electrical symbols may appear on the product or in this guide.

Symbols	Description
	Direct current
	Alternating current
	Earth (ground) terminal
	Frame or chassis terminal
	Equipment protected throughout by double insulation or reinforced insulation
	Caution, possibility of electric shock

The terminal can be used to make a measurement ground connection. The terminal is NOT a safety or protective earth.

	Caution	Appearance on the product indicates a need to read these safety and operation instructions
	Static awareness	Static discharge can damage parts
	EN 61010 overvoltage category	
	Do not dispose of this product as unsorted municipal waste	

 **WARNING**
To prevent injury or death, use the product only as instructed and use only the accessories that have been supplied or recommended. Protection provided by the product may be impaired if used in a manner not specified by the manufacturer.

1.2.2 Maximum input ranges

Observe all terminal ratings and warnings marked on the product.

The *User's Guide* indicates the full scale measurement range and overvoltage protection range for each instrument. Full scale measurement ranges are the maximum voltages that can be accurately measured by the instrument. Overvoltage protection ranges are the maximum voltages that will not damage the instrument.

 **WARNING**
To prevent electric shock, do not attempt to measure voltages outside of the specified full scale measurement range.

WARNING
Signals exceeding the voltage limits in the table below are defined as "hazardous live" by EN 61010. To prevent electric shock, take all necessary safety precautions when working on equipment where hazardous live voltages may be present.

Signal voltage limits of EN 61010		
±70 V DC	33 V AC RMS	±46.7 V pk max.

**WARNING**

Unless specifically stated in the product *User's Guide*, PicoScope oscilloscopes are not designed to measure hazardous live signals as defined by EN 61010. To prevent electric shock, do not attempt to measure voltages outside of the limits shown in the table above or the specified full scale measurement range, whichever is lower.

WARNING

To prevent injury or death, the oscilloscope must not be directly connected to the mains (line power). To measure mains voltages, use a differential isolating probe specifically rated for mains use, such as the TA041 listed on the Pico website.

**CAUTION**

Exceeding the overvoltage protection range on any connector can cause permanent damage to the oscilloscope and other connected equipment.

CAUTION

When using the PicoScope 4224 IEPE oscilloscope, to prevent damage ensure that no voltage is present when selecting IEPE interface mode, and no voltage is applied when in use.

1.2.3 Grounding**WARNING**

The oscilloscope's ground connection through the USB cable is for measurement purposes only. The oscilloscope does not have a protective safety ground.

WARNING

Never connect the ground input (chassis) to any electrical power source. To prevent personal injury or death, use a voltmeter to check that there is no significant AC or DC voltage between the oscilloscope ground and the point to which you intend to connect it.

**CAUTION**

Applying a voltage to the ground input is likely to cause permanent damage to the oscilloscope, the attached computer, and other equipment.

CAUTION

To prevent measurement errors caused by poor grounding, always use the high-quality USB cable supplied with the oscilloscope.

1.2.4 External connections**WARNING**

To prevent injury or death, where applicable use only the power cord and adaptor supplied with the product. These are approved for the voltage and plug configuration in your country.

Note: not all oscilloscopes require an external power supply.

PicoScope models	DC power input		
	Voltage	Current	Power
PicoScope 6000 Series	12 V	4 A pk	48 W
PicoScope 5000 A and B Series*	5 V	1.5 A pk	7.5 W
PicoScope 3000 Series (selected models)	5 V	1.2 A pk	6 W

* Powering these oscilloscopes by USB only may result in reduced functionality. Refer to the PicoScope 5000 A and B Series User's Guide for further information.

1.2.5 Environment**WARNING**

To prevent injury or death, do not use in wet or damp conditions, or near explosive gas or vapor.

**CAUTION**

To prevent damage, always use and store your oscilloscope in appropriate environments.

	Storage	Operating	Quoted accuracy
Temperature	−20 °C to +60 °C	0 °C to 40 °C	20 °C to 30 °C
Humidity	5% to 95% RH (non-condensing)	5% to 80% RH (non-condensing)	
Altitude	2000 m (maximum)		
Pollution degree	2 (maximum)		

Some PicoScope models have enhanced environmental specifications. Refer to the oscilloscope *User's Guide* for further information.

1.2.6 Care of the product

The product contains no user-serviceable parts. Repair, servicing, and calibration require specialized test equipment and must only be performed by Pico Technology or an approved service provider. There may be a charge for these services unless covered by the Pico five-year warranty.



WARNING

To prevent injury or death, do not use the product if it appears to be damaged in any way, and stop use immediately if you are concerned by any abnormal operations.

WARNING

When cleaning the oscilloscope, use a soft cloth and a solution of mild soap or detergent in water. To prevent electric shock, do not allow water to enter the casing, as this will compromise the electronics or insulation inside.



CAUTION

Do not tamper with or disassemble the oscilloscope, connectors or accessories. Internal damage will affect performance.

CAUTION

Do not block any of the instrument's air vents (if present) as overheating will cause damage to the oscilloscope.

CAUTION

Do not insert any objects through the air vents (if present) as internal interference will cause damage to the oscilloscope.

1.3 System requirements

To ensure that PicoScope operates correctly, you must use a computer with the system requirements shown in the table below. The performance of the oscilloscope will improve with a more powerful PC, and will benefit from a multi-core processor.

	Specifications
Operating system	Microsoft Windows 7, 8 or 10, 32-bit and 64-bit versions Linux or macOS*
Processor	
Memory	As required by the operating system
Free disk space	
Ports	USB 2.0 or USB 3.0 port(s)

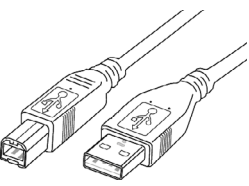
* Linux and macOS both require PicoScope Beta software, available from www.picotech.com/downloads.

1.4 USB setup

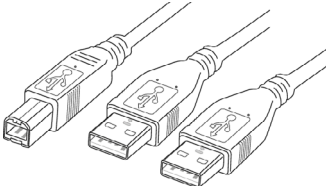
The USB cables supplied with your oscilloscope will vary. Refer to the oscilloscope *User's Guide* to ensure that you are using the appropriate cable to connect your oscilloscope and PC.

A double-headed USB 2.0 cable may be required to provide extra power, for example when connecting a USB 3.0 oscilloscope to a USB 2.0 port, or when the oscilloscope has a large number of active channels.

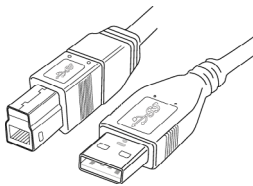
Note: using a USB port or cable with a lower specification than the oscilloscope will affect performance.



USB 2.0 cable



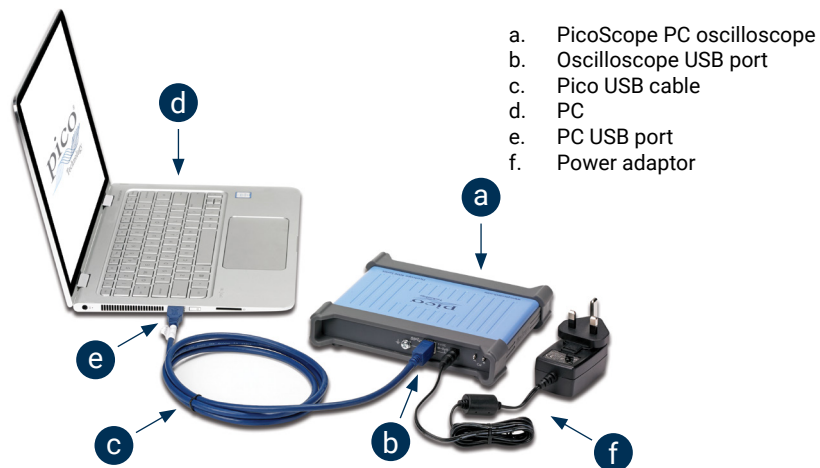
USB 2.0 cable
double-headed



USB 3.0 cable

1.5 Installing your oscilloscope

1. Go to www.picotech.com, click **Downloads**, select your PicoScope's series and model from the lists, then select the latest **PicoScope** software. Download and run the installer.
2. In the PicoScope installer, select the language you wish to use.
3. Follow the on-screen instructions to install the PicoScope software. Do not connect the oscilloscope until the installation is complete.
4. If your oscilloscope is mains-powered, connect the power cord to the power adaptor, and plug it into a mains power socket. Then connect the DC power cord to the back of the oscilloscope, and switch on the mains power.
5. Connect the oscilloscope to your PC using the USB cable supplied. See [Section 1.4, USB setup](#) and the connection diagram below for more information.



6. Wait for Windows to install the oscilloscope. While doing so it will display a message or icon in the taskbar telling you it has found the device.
7. Run the software by clicking the new **PicoScope 6** icon on your Windows desktop. For more information on the software, please refer to the *PicoScope 6 User's Guide*, which you can download from www.picotech.com/downloads or access from the Help menu within the software.
8. If you wish to use a probe, connect one to Channel A. Touching the metal tip of the probe should cause a small 50 or 60 hertz signal to appear in the PicoScope window.

1.6 Useful information

1.6.1 Installing the PicoScope software for other operating systems

PicoScope software may be available for other operating systems such as Linux and macOS. You will find a list of available software at www.picotech.com/downloads.

1.6.2 Free newsletter

Pico Technology sends out a free monthly newsletter by email. This gives news of product launches, software upgrades and application notes, as well as hints and advice. We treat your email address and other details as confidential and will not pass them on to any third party. To subscribe, visit www.picotech.com/library/newsletter.

1.6.3 Software updates and replacement

You can download the latest versions of all Pico software free of charge from www.picotech.com/downloads. If you require a software disk, please contact Pico Technology or your distributor.

1.6.4 Documentation

The *Data Sheet* contains the latest specifications for your PicoScope PC oscilloscope. We recommend that you print a copy and keep it for easy reference.

You can download PDF copies of all documentation relevant to your oscilloscope, including the *User's Guide* and *Programmer's Guide*, from www.picotech.com/downloads.

1.6.5 Writing your own software

PicoSDK, a software development kit with all the drivers and other files you will need to develop your own custom programs, is available for download from www.picotech.com/downloads. Pico also maintains repositories of examples for various programming languages on GitHub, at github.com/picotech.

1.6.6 Technical support

Regularly updated technical support information can be found on the Pico Technology technical support web page and users' forum at www.picotech.com/tech-support.

1.6.7 Warranty and returns

Your PicoScope USB oscilloscope device is supplied with a five-year return-to-manufacturer warranty. All accessories are guaranteed for one year from the date of purchase. You may also return your oscilloscope for any reason within 14 days of purchase for a refund. For terms and conditions, visit www.picotech.com/about.



2 Deutsch

2.1 Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines PC-Oszilloskops von Pico Technology entschieden haben. Diese Anleitung erläutert die Installation der PicoScope-Software und den Anschluss Ihres Oszilloskops, sowie den entsprechenden Zugriff auf die Bedienungsanleitung.

Nachdem Sie die grundlegende Installation abgeschlossen haben, bieten Ihnen die *Bedienungsanleitung* und das *Datenblatt* Ihres Produkts weitere Informationen zur Einrichtung und Verwendung des Oszilloskops.

2.2 Sicherheitsinformationen

Um Stromschlaggefahr, Brandgefahr, Verletzungen und Beschädigungen des Produkts zu vermeiden, lesen Sie diese Sicherheitsinformationen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Befolgen Sie außerdem alle allgemeinen elektrotechnischen Sicherheitsverfahren und -vorschriften.

Das Produkt wurde gemäß der Europäischen Norm EN 61010-1:2010 entwickelt und geprüft und hat das Werk in einwandfreiem Zustand verlassen. In dieser Anleitung werden die folgenden Sicherheitssymbole verwendet:

Der Begriff **WARNUNG** weist auf Bedingungen oder Vorgehensweisen hin, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können.

Der Begriff **ACHTUNG** weist auf Bedingungen oder Vorgehensweisen hin, die zu Schäden am Produkt oder der damit verbundenen Ausrüstung führen können.

2.2.1 Symbole

Diese Sicherheits- und Elektrosymbole sind auf dem Produkt oder in dieser Anleitung abgebildet.

Symbole	Beschreibung
	Gleichstrom
	Wechselstrom
	Erdungsklemme (Masse)
	Gehäuseklemme
	Gerät ist durch doppelte Isolierung oder verstärkte Isolierung geschützt

Diese Klemme kann verwendet werden, um einen Masseanschluss für Messungen herzustellen. Diese Klemme ist KEINE Schutzerdung.



Achtung, Gefahr von elektrischem Schlag



Achtung



Vorsicht vor statischen Entladungen



EN 61010 Überspannungskategorie



Dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgen

Die Verwendung dieses Symbols auf dem Produkt weist darauf hin, die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung zu lesen

Statische Entladungen können Bauteile beschädigen



WARNUNG

Um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden, setzen Sie das Produkt nur wie angewiesen ein, und verwenden Sie nur das mitgelieferte oder empfohlene Zubehör. Wenn das Produkt nicht gemäß den Herstelleranweisungen verwendet wird, kann dies die integrierten Schutzfunktionen beeinträchtigen.

2.2.2 Maximale Eingangsbereiche

Beachten Sie die Nennleistung sämtlicher Anschlüsse und Warnhinweise, die auf dem Produkt markiert sind.

In der *Bedienungsanleitung* sind die Messspanne und der Spannungsbereich des Überspannungsschutzes für jedes Gerät angegeben. Die Messspannen sind dabei die maximalen Spannungen, die von dem Gerät präzise gemessen werden können. Der Spannungsbereich des Überspannungsschutzes ist die maximale Spannung, die angelegt werden kann, ohne das Gerät zu beschädigen.



WARNUNG

Um Stromschlaggefahr zu vermeiden, messen Sie keine Spannungen außerhalb der angegebenen Messspanne.

WARNUNG

Signale, die die Spannungsgrenzen in der nachstehenden Tabelle überschreiten, sind gemäß EN 61010 als „berührungsgefährliche Spannung“ definiert. Um Stromschlaggefahr zu vermeiden, ergreifen Sie alle erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie an Anlagen arbeiten, an denen berührungsgefährliche Spannungen vorhanden sein können.

Grenzwerte für Signalspannungen gemäß EN 61010

±70 V DC	33 V AC RMS	max. ± 46,7 V Spitze
----------	-------------	----------------------

**WARNUNG**

Sofern nicht in der *Bedienungsanleitung* zum Produkt ausdrücklich angegeben, sind die PicoScope-Oszilloskope nicht zum Messen von berührungsgefährlichen Spannungen gemäß EN 61010 ausgelegt. Um Stromschlaggefahr zu vermeiden, messen Sie keine Spannungen außerhalb der Grenzwerte in der obenstehenden Tabelle oder außerhalb der angegebenen Messspanne (der geringere Wert gilt).

WARNUNG

Um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden, darf das Oszilloskop nicht direkt mit dem Netzstrom verbunden werden. Verwenden Sie zur Messung von Netzspannung eine dafür zugelassene, isolierte Differenzialsonde, wie z. B. die auf der Webseite von Pico aufgeführte TA041.

**ACHTUNG**

Wenn der Spannungsbereich des Überspannungsschutzes an einem beliebigen Anschluss überschritten wird, kann dies zu dauerhaften Schäden am Oszilloskop oder an anderen angeschlossenen Geräten führen.

ACHTUNG

Wenn Sie das Oszilloskop PicoScope 4224 IEPE verwenden, stellen Sie sicher, dass keine Spannung anliegt, wenn Sie den IEPE Interface-Modus auswählen. Im Betrieb darf in diesem Modus ebenfalls keine Spannung angelegt werden.

2.2.3 Erdung

**WARNUNG**

Der Erdungsanschluss des Oszilloskops über das USB-Kabel dient nur zu Messzwecken. Das Oszilloskop ist nicht mit einer Schutzerdung ausgestattet.

WARNUNG

Schließen Sie den Erdungseingang (Gehäuse) nicht an eine Stromquelle an. Um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie mit einem Voltmeter sicher, dass zwischen der Erdung des Oszilloskops und dem beabsichtigten Anschlusspunkt keine relevante Wechsel- oder Gleichspannung anliegt.

**ACHTUNG**

Wenn Sie eine Spannung an den Erdungseingang anlegen, besteht die Gefahr einer dauerhaften Beschädigung des Oszilloskops, des angeschlossenen Computers und der weiteren Ausrüstung.

ACHTUNG

Um Messfehler durch eine mangelhafte Erdung zu vermeiden, verwenden Sie stets das mit dem Oszilloskop gelieferte Qualitäts-USB-Kabel.

2.2.4 Externe Anschlüsse

**WARNUNG**

Um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie ausschließlich das Netzkabel und den Netzadapter, die mit dem Produkt geliefert wurden. Diese sind für die Spannungs- und Steckerkonfiguration in Ihrem Land zugelassen.

Hinweis: Nicht alle Oszilloskope erfordern ein Netzkabel.

PicoScope-Modelle	Gleichstrom-Spannungseingang		
	Spannung	Strom	Leistung
PicoScope 6000-Serie	12 V	4 A Spitze	48 W
PicoScope 5000 A- und B-Serie*	5 V	1,5 A Spitze	7,5 W
PicoScope 3000-Serie (ausgewählte Modelle)	5 V	1,2 A Spitze	6 W

* Die ausschließliche Spannungsversorgung dieser Oszilloskope über USB kann die Funktionalität des Geräts beeinträchtigen. Weitere Informationen zu Ihrem Oszilloskop finden Sie in der Bedienungsanleitung zu den PicoScope 5000 A- und B-Serien.

2.2.5 Umgebung

**WARNUNG**

Um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von explosiven Gasen oder Dämpfen.

**ACHTUNG**

Um Beschädigungen zu vermeiden, verwenden und lagern Sie das Oszilloskop stets in geeigneten Umgebungen.

	Lagerung	Betrieb	Angegebene Genauigkeit
Temperatur	-20 °C bis +60 °C	0 °C bis 40 °C	20 °C bis 30 °C
Feuchtigkeit	5 % bis 95 % relative Feuchtigkeit (nicht kondensierend)	5 % bis 80 % relative Feuchtigkeit (nicht kondensierend)	
Höhe über NN		2000 m (maximal)	
Verschmutzungsgrad		2 (maximal)	

Einige PicoScope-Modelle verfügen über verbesserte Umgebungsspezifikationen. Weitere Informationen zu Ihrem Oszilloskop finden Sie in der *Bedienungsanleitung*.

2.2.6 Pflege des Produkts

Das Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Die Reparatur, Wartung und Kalibrierung des Produkts erfordern spezielle Prüfsysteme und dürfen nur von Pico Technology oder einem zugelassenen Dienstleister durchgeführt werden. Diese Leistungen sind gebührenpflichtig, sofern sie nicht unter die fünfjährige Garantie von Pico fallen.



WARNUNG

Um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es jegliche Anzeichen von Beschädigung aufweist und stellen Sie den Gebrauch unverzüglich ein, wenn es sich ungewöhnlich verhält.

WARNUNG

Reinigen Sie das Oszilloskop mit einem weichen Tuch und einer Lösung aus milder Seife oder einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Um Stromschlaggefahr zu vermeiden, darf kein Wasser in das Gehäuse eindringen, da andernfalls die elektronischen Komponenten oder die Isolierung im Inneren des Geräts beschädigt werden.



ACHTUNG

Das Oszilloskop, die Anschlüsse und das Zubehör dürfen nicht manipuliert oder zerlegt werden. Interne Schäden wirken sich auf die Leistung aus.

ACHTUNG

Die Belüftungsöffnungen des Geräts (falls vorhanden) dürfen nicht blockiert werden, da andernfalls das Oszilloskop durch Überhitzung beschädigt werden kann.

ACHTUNG

Führen Sie keine Gegenstände durch die Belüftungsöffnungen des Geräts (falls vorhanden) ein, da andernfalls das Oszilloskop durch interne Störeinflüsse beschädigt wird.

2.3 Systemvoraussetzungen

Um sicherzustellen, dass Ihr PicoScope ordnungsgemäß funktioniert, müssen Sie einen Computer verwenden, der die in der folgenden Tabelle angegebenen Mindestsystemanforderungen erfüllt. Je höher die Leistung des Computers, desto höher die Leistung des Oszilloskops. Mehrkern-Prozessoren können die Leistung ebenfalls steigern.

Technische Daten	
Betriebssystem	Microsoft Windows 7, 8 oder 10, 32-Bit- und 64-Bit-Versionen Linux oder macOS*
Prozessor	Wie für das Betriebssystem erforderlich
Hauptspeicher	
Freier Festplattenspeicher	
Anschlüsse	USB 2.0- oder USB 3.0-Anschlüsse

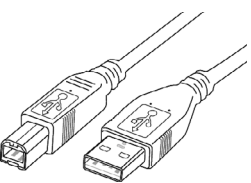
* Linux und macOS erfordern PicoScope Beta-Software, erhältlich unter www.picotech.com/downloads.

2.4 USB-Einrichtung

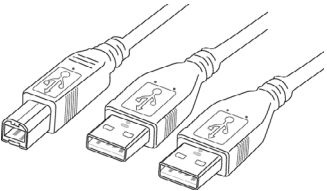
Die mit Ihrem Oszilloskop gelieferten USB-Kabel sind unterschiedlich. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Oszilloskop nach, um sicherzustellen, dass Sie das richtige Kabel für die Verbindung zwischen dem Oszilloskop und dem PC verwenden.

Sie benötigen möglicherweise ein USB 2.0-Kabel mit zwei Steckern, z. B. wenn Sie ein USB 3.0-Oszilloskop an einen USB 2.0-Anschluss anschließen oder das Oszilloskop eine große Anzahl aktiver Kanäle aufweist.

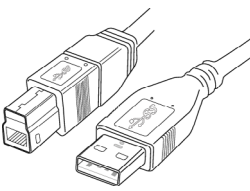
Hinweis: Die Verwendung eines USB-Anschlusses oder Kabels mit einer geringeren Spezifikation als das Oszilloskop beeinträchtigt die Leistung.



USB 2.0-Kabel



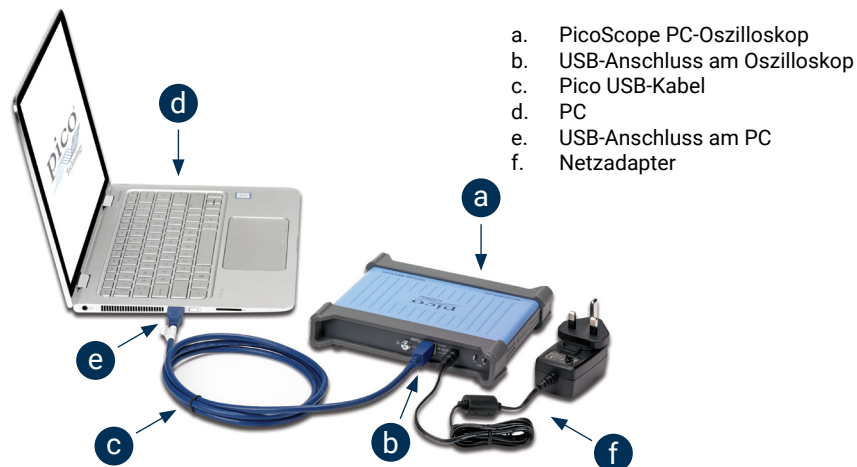
USB 2.0-Kabel mit zwei Steckern



USB 3.0-Kabel

2.5 Installation Ihres Oszilloskops

1. Gehen Sie auf www.picotech.com, klicken Sie **Downloads**, wählen Sie Ihre PicoScope-Serie und Modell aus der Liste, dann wählen Sie die neueste **PicoScope-Software**. Laden Sie diese herunter und starten Sie das Installationsprogramm.
2. Im PicoScope-Installationsprogramm wählen Sie die von Ihnen benutzte Sprache aus.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die PicoScope-Software zu installieren. Schließen Sie Ihr Oszilloskop nicht an, bevor die Installation abgeschlossen ist.
4. Wenn Ihr Oszilloskop mit Netzstrom gespeist wird, schließen Sie das Netzkabel an den Netzadapter an und stecken Sie diesen in eine Steckdose ein. Schließen Sie dann das Gleichstromkabel an der Rückseite des Oszilloskops an und schalten Sie den Netzstrom ein.
5. Verbinden Sie das Oszilloskop über das mitgelieferte USB-Kabel mit Ihrem PC. Weitere Informationen finden Sie im [Abschnitt USB-Einrichtung \(2.4\)](#) und im nachstehenden Anschlussdiagramm.



6. Warten Sie, bis Windows das Oszilloskop installiert. Währenddessen erscheint eine Meldung oder ein Symbol in der Taskleiste, und meldet, dass das Gerät gefunden wurde.
7. Starten Sie die Software durch Klicken auf das neue **PicoScope 6**-Symbol auf Ihrem Windows-Desktop. Für weitere Informationen zur Software, beachten Sie bitte die *PicoScope 6-Bedienungsanleitung*, laden Sie diese von www.picotech.com/downloads herunter oder greifen Sie über das Hilfemenü in Ihrer Software darauf zu.
8. Wenn Sie eine Sonde benutzen möchten, schließen Sie eine an Kanal A an. Berühren der Metallspitze der Sonde löst ein kleines 50 oder 60 Hertz-Signal aus und erscheint im PicoScope-Fenster.

2.6 Praktische Hinweise

2.6.1 Installation der PicoScope-Software für andere Betriebssysteme

Die PicoScope-Software kann auch für andere Betriebssysteme erhältlich sein, z.B. für Linux und macOS. Eine Liste der zur Verfügung stehenden Software finden Sie unter www.picotech.com/downloads.

2.6.2 Kostenloser Newsletter

Pico Technology versendet einen kostenlosen monatlichen Newsletter per E-Mail. Der Newsletter enthält Informationen über Produkteinführungen, Softwareaktualisierungen und Anwendungshinweise sowie nützliche Tipps und Ratschläge. Wir behandeln Ihre E-Mail-Adresse vertraulich und geben sie nicht an Dritte weiter. Sie können den Newsletter unter folgendem Link abonnieren: www.picotech.com/library/newsletter.

2.6.3 Softwareaktualisierungen und -ersatz

Die neuesten Versionen sämtlicher Pico-Software können Sie kostenlos von unserer Website herunterladen: www.picotech.com/downloads. Wenn Sie eine Software-Diskette benötigen, bitte kontaktieren Sie Pico Technology oder Ihren Händler vor Ort.

2.6.4 Dokumentation

Das *Datenblatt* enthält aktuelle technische Daten zu Ihrem PicoScope PC-Oszilloskop. Wir empfehlen Ihnen, sich ein Exemplar auszudrucken und zum schnellen Nachlesen aufzubewahren.

Sie können PDF-Versionen aller Dokumente zu Ihrem Oszilloskop, einschließlich der *Bedienungsanleitung* und der *Programmieranleitung*, unter www.picotech.com/downloads herunterladen.

2.6.5 Programmieren eigener Software

PicoSDK, ein Softwareentwicklungssystem mit sämtlichen Treibern und weiteren Dateien, welche zur Entwicklung Ihrer eigenen, maßgeschneiderten Programme notwendig sind, kann unter www.picotech.com/downloads heruntergeladen werden. Pico bietet außerdem Beispieldatenbestände für verschiedene Programmiersprachen auf GitHub, unter github.com/picotech.

2.6.6 Technischer Support

Regelmäßig aktualisierte technische Support-Informationen finden Sie auf der Webseite für technischen Support und im Benutzerforum von Pico Technology unter: www.picotech.com/tech-support.

2.6.7 Garantie und Rücksendungen

Ihr PicoScope USB-Oszilloskop wird mit einer fünfjährigen Herstellergarantie geliefert. Alle Zubehörteile haben eine einjährige Garantie vom Einkaufsdatum an. Sie können das Oszilloskop zudem innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf ohne Angabe von Gründen zur Erstattung des Kaufpreises zurückgeben. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie unter: www.picotech.com/about.



3 Español

3.1 Introducción

Gracias por adquirir un osciloscopio para PC de Pico Technology. En esta guía se le explicará cómo instalar el software PicoScope, conectar su osciloscopio y acceder a los manuales. Cuando haya acabado la instalación básica, el *Manual de usuario* y la *Hoja de datos* de su producto le ofrecerán más información sobre cómo instalar y usar su osciloscopio.

3.2 Información de seguridad

Para evitar posibles descargas eléctricas, incendios, daños físicos personales o al producto, lea esta información de seguridad detenidamente antes de intentar instalarlo o utilizarlo. Además, cumpla con todas las prácticas y procedimientos de seguridad habituales para trabajar con la electricidad o cerca de esta. El producto ha sido diseñado y comprobado de acuerdo con la publicación de la norma europea EN 61010-1:2010, y ha salido de fábrica cumpliendo todos los requisitos de seguridad. Las siguientes descripciones de seguridad se encuentran a lo largo de esta guía:

- Una **ADVERTENCIA** identifica condiciones o prácticas que pueden provocar lesiones o incluso la muerte.
- Una **PRECAUCIÓN** identifica condiciones o prácticas que podrían provocar daños en el producto o en el equipo al que se conecte.

3.2.1 Símbolos

Estos símbolos eléctricos y de seguridad pueden aparecer en el producto o en esta guía.

Símbolos	Descripción
	Corriente continua
	Corriente alterna
	Terminal de tierra
	Terminal del chasis o bastidor
	El equipo se encuentra protegido mediante doble aislamiento o aislamiento reforzado

	Precaución: posibilidad de descarga eléctrica	
	Precaución	Si aparece en el producto, indica que es necesario leer estas instrucciones de seguridad y funcionamiento
	Sensibilización a la electricidad estática	La descarga estática puede dañar las piezas
	Categoría de sobretensión EN 61010	
	No deseche este producto con la basura doméstica	

ADVERTENCIA
Para evitar lesiones o la muerte, utilice únicamente el producto tal y como se indica y emplee solo los accesorios suministrados o recomendados. La protección proporcionada por el producto puede resultar dañada si se utiliza de una forma no especificada por el fabricante.

3.2.2 Rango de entradas máximas

Debe atenerse a los valores nominales de todos los terminales y las advertencias marcadas en el producto. El *Manual del usuario* indica el rango de medición a escala completa y el rango de protección contra sobretensiones para cada instrumento. Los rangos de medición a escala completa son las tensiones máximas que pueden ser medidas con precisión por el instrumento. Los rangos de protección contra sobretensiones son las tensiones máximas que no dañan el instrumento.

ADVERTENCIA
Para evitar descargas eléctricas, no intente medir tensiones fuera del rango de medición de escala completa especificado.

ADVERTENCIA
Las señales que superen los límites de tensión de la tabla presentada a continuación, se definen como “potencialmente peligrosas” en la EN 61010. Para evitar descargas eléctricas, tome todas las precauciones de seguridad necesarias al trabajar en un equipo que pueda tener tensiones peligrosas.

Límites de tensión en la señal según la norma EN 61010		
± 70 V CC	33 V CA RMS	± 46,7 V pk máx.



ADVERTENCIA

A menos que se especifique en el *Manual del usuario* del producto, los osciloscopios PicoScope no están diseñados para medir señales de tensión de riesgo como se define en la norma EN 61010. Para evitar descargas eléctricas, no intente medir tensiones fuera de los límites que se muestran en la tabla de más arriba o del rango de medición de escala completa especificado, el que sea más bajo.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de lesiones personales o incluso la muerte, el osciloscopio no deberá conectarse directamente a la red principal (línea eléctrica). Para medir las tensiones de red, utilice una sonda aislante diferencial especialmente diseñada para medir tensiones de red como la TA041 que se encuentra en el sitio web de Pico.



PRECAUCIÓN

Si se supera el rango de protección contra sobretensión en cualquier conector, podrían producirse daños permanentes en el osciloscopio y en otros equipos conectados.

PRECAUCIÓN

Al usar el osciloscopio PicoScope 4224 IEPE, para evitar daños, antes de seleccionar el modo de interfaz IEPE, cerciórese de que no hay tensión conectada y de que no se aplica mientras este modo está activado.

3.2.3 Conexión a tierra



ADVERTENCIA

La conexión a tierra del osciloscopio a través del cable USB es sólo para fines de medición. El osciloscopio no tiene una conexión a tierra protectora de seguridad.

ADVERTENCIA

Nunca conecte la entrada de tierra (chasis) a una fuente de corriente eléctrica. Para evitar lesiones personales o la muerte, use un voltímetro para comprobar la ausencia de tensión CA o CC significativa entre la conexión a tierra del osciloscopio y el punto al que desee conectarla.



PRECAUCIÓN

Es muy posible que la aplicación de una tensión a la entrada de tierra produzca daños permanentes en el osciloscopio, el ordenador conectado y otros equipos.

PRECAUCIÓN

Para evitar el riesgo de errores de medición provocados por una mala conexión a tierra, utilice en todo momento el cable USB de alta calidad suministrado con el osciloscopio.

3.2.4 Conexiones externas



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones o la muerte, cuando proceda, utilice sólo el cable de alimentación y el adaptador suministrado con el producto. Estos han sido aprobados para la tensión y la configuración de los enchufes de su país.

Nota: no todos los osciloscopios requieren un cable externo de alimentación.

Modelos PicoScope	Entrada de alimentación de CC		
	Tensión	Corriente	Potencia
PicoScope serie 6000	12 V	4 A pk	48 W
PicoScope serie 5000 A y B*	5 V	1,5 A pk	7,5 W
PicoScope serie 3000 (modelos seleccionados)	5 V	1,2 A pk	6 W

**Encender estos osciloscopios únicamente con un puerto USB puede dar lugar a una funcionalidad reducida. Consulte el Manual del usuario del PicoScope serie 5000 A y B para más información.*

3.2.5 Entorno



ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de lesiones o muerte, no utilice el producto en un entorno mojado o húmedo, ni tampoco cerca de gases o vapores explosivos.



PRECAUCIÓN

Para evitar daños, utilice y almacene siempre su osciloscopio en condiciones apropiadas.

	Almacenamiento	Funcionamiento	Precisión indicada
Temperatura	De – 20 °C a + 60 °C	De 0 °C a 40 °C	De 20 °C a 30 °C
Humedad	De 5 % a 95 % de HR (sin condensación)	De 5 % a 80 % de HR (sin condensación)	
Altitud	2000 m (máximo)		
Grado de contaminación	2 (máximo)		

Algunos modelos PicoScope tienen mejores especificaciones ambientales. Consulte el *Manual del usuario* del osciloscopio para más información.

3.2.6 Cuidado del producto

El producto no contiene componentes que el usuario pueda reparar. Las tareas de reparación, mantenimiento o calibración requieren equipos especiales de prueba, y solo deberán ser realizadas por Pico Technology o por un proveedor de servicios autorizado. Estos servicios podrían estar sujetos a un importe específico, a menos que estén cubiertos por la garantía de cinco años de Pico.



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones o la muerte, no use el producto si parece estar dañado de alguna manera y deje de usarlo de inmediato si le preocupa cualquier funcionamiento anormal.

ADVERTENCIA

Al limpiar el osciloscopio, utilice un paño suave y una solución de jabón o detergente delicado con agua. Para evitar descargas eléctricas, no permita que el agua entre en la carcasa, ya que esto afectaría a la electrónica o al aislamiento interior.



PRECAUCIÓN

No manipule ni desmonte el osciloscopio, los conectores o los accesorios. Los daños internos afectarán al rendimiento.

PRECAUCIÓN

No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación del instrumento (si las hubiera) puesto que el sobrecalentamiento dañará el osciloscopio.

PRECAUCIÓN

No inserte ningún objeto por las aberturas de ventilación (si las hubiera) puesto que las interferencias internas dañarán el osciloscopio.

3.3 Requisitos del sistema

Para asegurarse de que PicoScope funcione correctamente debe usar un ordenador con los requisitos del sistema que se muestran en la siguiente tabla. El rendimiento del osciloscopio será mejor cuanto más potente sea el ordenador, y se beneficiará de un procesador multinúcleo.

	Especificaciones
Sistema operativo	Microsoft Windows 7, 8 o 10, versiones de 32-bit y 64-bit Linux o macOS*
Procesador	
Memoria	Según requiera el sistema operativo
Espacio libre en disco	
Puertos	Puerto(s) USB 2.0 o USB 3.0

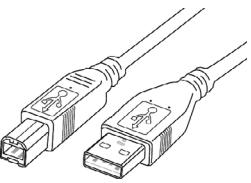
*Tanto Linux como macOS requieren el software PicoScope beta, disponible en www.picotech.com/downloads.

3.4 Configuración de USB

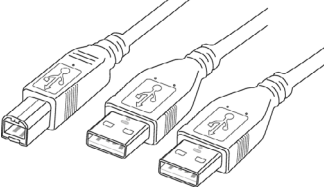
Los cables USB suministrados con el osciloscopio pueden variar. Consulte el *Manual del usuario* del osciloscopio para asegurarse de que está usando el cable apropiado para conectar el osciloscopio y el PC.

Puede ser necesario un cable de dos cabezas USB 2.0 para proporcionar energía extra, por ejemplo cuando se conecta un osciloscopio USB 3.0 a un puerto USB 2.0, o cuando el osciloscopio tiene un gran número de canales activos.

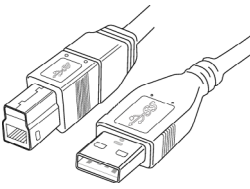
Nota: usar un puerto USB o un cable con una especificación más baja que el osciloscopio afectará al rendimiento.



Cable USB 2.0



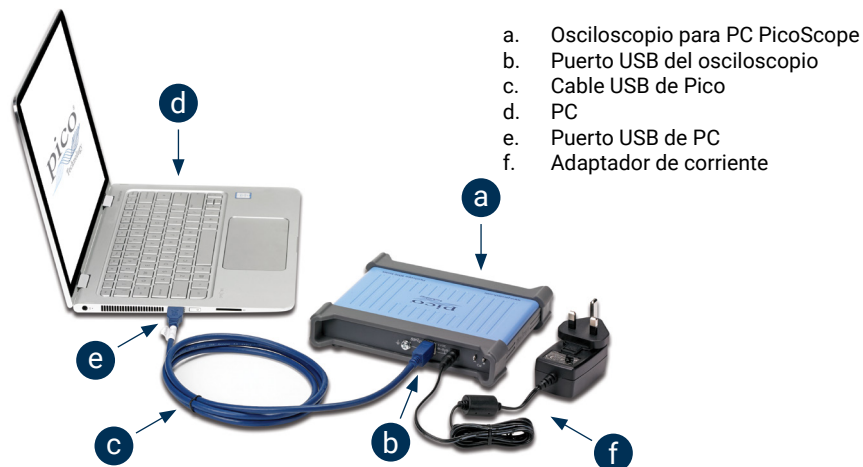
Cable USB 2.0 de doble cabeza



Cable USB 3.0

3.5 Instalación de su osciloscopio

1. Vaya a www.picotech.com, haga clic en **Downloads**, seleccione la serie y el modelo de su PicoScope de la lista y haga clic en el software **PicoScope** más reciente. Descargue y ejecute el instalador.
2. En el instalador de PicoScope, seleccione el idioma que desee usar.
3. Siga las instrucciones en pantalla para instalar el software PicoScope. No conecte el osciloscopio hasta que termine la instalación.
4. Si el osciloscopio se alimenta de la red, conecte el cable de alimentación al adaptador de corriente y enchúfelo a una toma de corriente. A continuación, conecte el cable de alimentación de CC de la parte posterior del osciloscopio y conecte la alimentación de red.
5. Conecte el osciloscopio a su ordenador con el cable USB suministrado. Consulte [la sección 3.4. Configuración de USB](#) y el siguiente diagrama de conexiones para más información.



6. Espere a que Windows termine de instalar el osciloscopio. Al hacerlo, mostrará un mensaje o un icono en la barra de tareas en el que le comunicará que ha encontrado el dispositivo.
7. Ejecute el software haciendo clic en el nuevo icono **PicoScope 6** en su escritorio de Windows. Para obtener más información sobre el software, consulte el *Manual del Usuario de PicoScope 6*, que puede descargar desde www.picotech.com/downloads o acceder al mismo desde el menú Ayuda del software.
8. Si quiere usar una sonda, conecte una en el canal A. Al tocar la punta de metal de la sonda debería aparecer una pequeña señal de 50 o 60 hercios en la ventana de PicoScope.

3.6 Información útil

3.6.1 Instalación del software PicoScope para otros sistemas operativos

El software de PicoScope podría estar disponible para otros sistemas operativos como Linux o macOS. Encontrará una lista del software disponible en www.picotech.com/downloads.

3.6.2 Boletín gratuito

Pico Technology envía un boletín mensual gratuito por correo electrónico. Este boletín ofrece noticias sobre lanzamientos de productos, actualizaciones de software y notas de aplicación, e incluye consejos prácticos y asesoramiento. Tratamos los datos de su correo electrónico y el resto de datos personales como confidenciales, y no los revelamos a terceros bajo ningún concepto. Para suscribirse, visite www.picotech.com/library/newsletter.

3.6.3 Actualizaciones o sustituciones del software

Las versiones más recientes de los softwares Pico pueden descargarse gratuitamente en www.picotech.com/downloads. Si necesita un disco de software, póngase en contacto con Pico Technology o con su distribuidor.

3.6.4 Documentación

La *hoja de datos* contiene las últimas especificaciones para su osciloscopio de PC PicoScope. Le recomendamos que imprima una copia y que la tenga a mano para facilitar su consulta.

Puede descargar copias en PDF de toda la documentación relevante para su osciloscopio, incluido el *Manual del usuario* y el *Manual del programador*, desde www.picotech.com/downloads.

3.6.5 Escribir su propio software

PicoSDK, un kit de desarrollo de software con todos los controladores y archivos necesarios para desarrollar sus propios programas personalizados, está disponible para su descarga en www.picotech.com/downloads. Pico también tiene una biblioteca de ejemplos para varios lenguajes de programación en GitHub: github.com/picotech.

3.6.6 Asistencia técnica

Se puede encontrar información regularmente actualizada sobre asistencia técnica en el sitio web de asistencia técnica de Pico Technology y en el foro de usuarios en www.picotech.com/tech-support.

3.6.7 Garantía y devoluciones

Su osciloscopio PicoScope USB se suministra con una garantía de 5 años de devolución al fabricante. Todos los accesorios están cubiertos por un año de garantía a partir de la fecha de compra. También puede devolver su osciloscopio por cualquier motivo en un plazo de 14 días a partir de la compra para recibir un reembolso. Para ver los términos y condiciones, consulte www.picotech.com/about.



4 Français

4.1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi un oscilloscope PC Pico Technology. Ce guide explique comment installer le logiciel PicoScope, connecter votre oscilloscope et accéder aux manuels.

Une fois que vous aurez terminé l'installation de base, reportez-vous au *Manuel d'utilisation* et à la *Fiche technique* de votre produit pour obtenir des informations sur la configuration et l'utilisation de votre oscilloscope.

4.2 Consignes de sécurité

Afin d'éviter un éventuel choc électrique, un incendie, une blessure ou l'endommagement du produit, lisez attentivement ces consignes de sécurité avant de tenter d'installer ou d'utiliser le produit. Par ailleurs, suivez toutes les procédures et pratiques de sécurité généralement reconnues pour les travaux réalisés en lien et avec l'électricité.

Ce produit a été conçu et testé conformément à la norme européenne EN 61010-1:2010 et a quitté nos usines en parfait état. Les descriptions suivantes, relatives à la sécurité, apparaissent dans ce guide :

Une mention **AVERTISSEMENT** identifie des conditions ou pratiques pouvant entraîner des blessures, voire la mort.

Une mention **ATTENTION** identifie des conditions ou pratiques pouvant entraîner un endommagement du produit ou de l'équipement auquel il est connecté.

4.2.1 Symboles

Ces symboles de sécurité et électriques peuvent figurer sur le produit ou dans ce guide.

Symboles	Description
	Courant continu
	Courant alternatif
	Borne de terre
	Borne du cadre ou du châssis
	Équipement protégé de bout en bout par une double isolation ou une isolation renforcée

Cette borne peut être utilisée pour réaliser une connexion à la terre pour les mesures. La borne n'est PAS une borne de terre de sécurité ou de protection.



Attention, possibilité de choc électrique



Attention



Vigilance à l'égard des décharges statiques



Catégorie de surtension EN 61010



Ne pas mettre le produit au rebut avec les déchets municipaux non triés



AVERTISSEMENT

Afin d'éviter toute blessure, voire la mort, utilisez uniquement le produit comme recommandé et n'employez que les accessoires fournis ou recommandés. La protection offerte par le produit pourra être compromise si celui-ci n'est pas utilisé de la façon indiquée par le fabricant.

4.2.2 Plages d'entrée maximum

Respectez tous les avertissements et toutes les valeurs nominales aux bornes figurant sur le produit.

Le *Manuel d'utilisation* indique la plage de mesures intégrales et la plage de protection contre les surtensions pour chaque instrument. Les plages de mesures intégrales indiquent les tensions maximum pouvant être mesurées avec précision par l'instrument. Les plages de protection contre les surtensions indiquent les tensions maximum pouvant être appliquées sans risque d'endommager l'instrument.



AVERTISSEMENT

Afin d'éviter tout choc électrique, n'essayez pas de mesurer des tensions hors des plages de mesures intégrales indiquées.

AVERTISSEMENT

Les signaux dépassant les limites de tension du tableau ci-dessous sont définis comme « dangereux » par la norme EN 61010. Afin d'éviter tout choc électrique, prenez les précautions de sécurité nécessaires en cas d'intervention sur un équipement pouvant présenter des tensions dangereuses.

Limites de tension du signal pour la norme EN 61010

± 70 V CC

33 V CA RMS

±46,7 V crête max.

**AVERTISSEMENT**

Sauf mention spécifique dans le *Manuel d'utilisation* du produit, les oscilloscopes PicoScope ne sont pas conçus pour mesurer des signaux dangereux tels que définis par la norme EN 61010. Afin d'éviter tout choc électrique, n'essayez pas de mesurer des tensions hors des limites indiquées dans le tableau ci-dessus ou hors de la plage de mesures intégrales indiquée, selon la valeur la plus faible.

AVERTISSEMENT

Afin d'éviter toute blessure, voire la mort, l'oscilloscope ne doit pas être raccordé directement au secteur (réseau électrique). Pour mesurer les tensions secteur, utilisez une sonde isolante différentielle de valeur nominale appropriée, spécialement conçue pour une utilisation sur le secteur, par exemple le modèle TA041 répertorié sur le site Web de Pico.

**ATTENTION**

Le dépassement de la plage de protection contre les surtensions sur n'importe quel connecteur peut causer des dommages permanents à l'oscilloscope et à tout autre accessoire connecté.

ATTENTION

Lors de l'utilisation de l'oscilloscope PicoScope 4224 IEPE, afin d'éviter tout dommage, assurez-vous de l'absence totale de tension lors de la sélection du mode d'interface IEPE, mais aussi pendant l'utilisation.

4.2.3 Mise à la terre**AVERTISSEMENT**

La liaison à la terre de l'oscilloscope via le câble USB est destinée exclusivement à des fins de mesure. L'oscilloscope ne possède pas de terre de protection/sécurité.

AVERTISSEMENT

Ne raccordez jamais l'entrée de terre (châssis) à une source d'alimentation électrique. Afin d'éviter toute blessure, voire la mort, utilisez un voltmètre pour vérifier l'absence de tension continue ou alternative significative entre la terre de l'oscilloscope et le point auquel vous avez l'intention de la raccorder.

**ATTENTION**

L'application d'une tension à l'entrée de terre peut causer des dommages permanents à l'oscilloscope, à l'ordinateur connecté et à d'autres équipements.

ATTENTION

Afin d'éviter les erreurs de mesure dues à une mauvaise mise à la terre, utilisez toujours le câble USB haute qualité fourni avec l'oscilloscope.

4.2.4 Connexions externes**AVERTISSEMENT**

Afin d'éviter toute blessure, voire la mort, utilisez exclusivement le cordon d'alimentation et l'adaptateur fournis avec le produit lorsque cela est possible. Ils sont homologués pour la configuration de tension et de prise utilisée dans votre pays.

Remarque : tous les oscilloscopes ne nécessitent pas un cordon d'alimentation externe.

Modèles PicoScope	Entrée d'alimentation CC		
	Tension	Courant	Alimentation
Gamme PicoScope 6000	12 V	4 A crête	48 W
Gamme PicoScope 5000 A et B*	5 V	1,5 A crête	7,5 W
Gamme PicoScope 3000 (modèles sélectionnés)	5 V	1,2 A crête	6 W

*L'alimentation de ces oscilloscopes via USB uniquement pourrait en réduire les fonctionnalités. Reportez-vous au Manuel d'utilisation de la gamme PicoScope 5000 A et B pour plus d'informations.

4.2.5 Environnement**AVERTISSEMENT**

Afin d'éviter toute blessure, voire la mort, n'utilisez pas l'appareil dans des conditions humides, ou à proximité de gaz explosif ou de vapeur explosive.

**ATTENTION**

Afin d'éviter tout endommagement, utilisez et entreposez toujours votre oscilloscope dans des environnements appropriés.

	Entreposage	Fonctionnement	Précision indiquée
Température	– 20 °C à + 60 °C	0 °C à 40 °C	20 °C à 30 °C
Humidité	Humidité relative de 5 à 95 % (sans condensation)	Humidité relative de 5 à 80 % (sans condensation)	
Altitude	2 000 m (maximum)		
Degré de pollution	2 (maximum)		

Certains modèles PicoScope disposent de caractéristiques environnementales améliorées. Reportez-vous au *Manuel d'utilisation* de l'oscilloscope pour plus d'informations.

4.2.6 Entretien du produit

Le produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations, interventions ou étalonnages nécessitent un matériel d'essai spécialisé et doivent être réalisés par Pico Technology ou un prestataire de services agréé. Ces services peuvent être facturés à moins qu'ils ne soient couverts par la garantie Pico de cinq ans.



AVERTISSEMENT

Afin d'éviter toute blessure, voire la mort, n'utilisez pas le produit s'il semble endommagé d'une quelconque façon, et cessez immédiatement de l'utiliser si vous constatez tout fonctionnement anormal.

AVERTISSEMENT

Lors du nettoyage de l'oscilloscope, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié avec une solution d'eau et de savon ou détergent doux. Afin d'éviter tout choc électrique, ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur du boîtier, car cela endommagerait les composants électroniques ou l'isolation.



ATTENTION

Ne modifiez pas et ne démontez pas l'oscilloscope, les connecteurs ou les accessoires. Des dommages internes affecteront les performances.

ATTENTION

N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'instrument (le cas échéant) car une surchauffe endommagerait l'oscilloscope.

ATTENTION

N'insérez aucun objet dans les orifices de ventilation (le cas échéant), toute interférence interne étant susceptible d'endommager l'oscilloscope.

4.3 Configuration système requise

Pour vous assurer que le PicoScope fonctionne correctement, vous devez disposer d'un ordinateur possédant la configuration système requise indiquée dans le tableau ci-dessous. Les performances de l'oscilloscope seront meilleures avec un ordinateur plus puissant et un processeur multicœur.

	Caractéristiques
Système d'exploitation	Microsoft Windows 7, 8 ou 10, versions 32 bits et 64 bits
Processeur	Linux ou macOS*
Mémoire	
Espace disque disponible	Selon la configuration requise par le système d'exploitation
Ports	Port(s) USB 2.0 ou USB 3.0

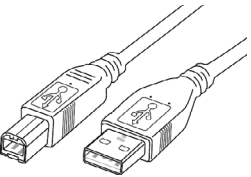
*Linux et macOS nécessitent tous deux le logiciel beta PicoScope disponible à partir du lien www.picotech.com/downloads.

4.4 Configuration USB

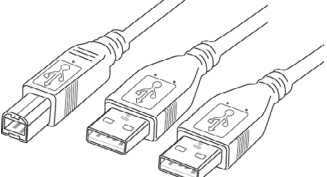
Les câbles USB fournis avec votre oscilloscope pourront varier. Reportez-vous au *Manuel d'utilisation* de l'oscilloscope pour vous assurer que vous utilisez le câble approprié pour connecter votre oscilloscope à l'ordinateur.

Le câble USB 2.0 double pourra être requis pour fournir une alimentation supplémentaire, par exemple en cas de connexion d'un oscilloscope USB 3.0 à un port USB 2.0, ou lorsque l'oscilloscope a un grand nombre de canaux actifs.

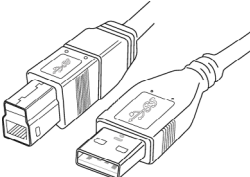
Remarque : l'utilisation d'un câble ou d'un port USB dont les caractéristiques sont inférieures à celles de l'oscilloscope affectera les performances.



Câble USB 2.0



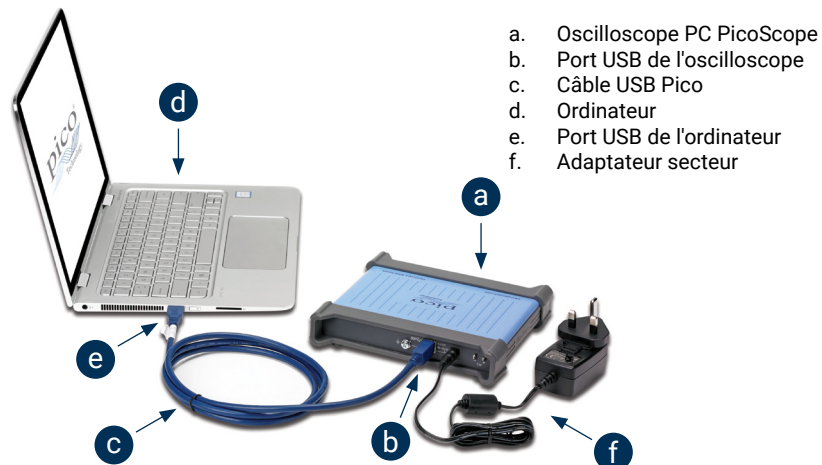
Câble USB 2.0 double



Câble USB 3.0

4.5 Installation de votre oscilloscope

1. Accédez à www.picotech.com, cliquez sur **Downloads** (téléchargements), sélectionnez votre gamme et votre modèle d'oscilloscope PicoScope à partir des listes puis sélectionnez la dernière version du logiciel **PicoScope**. Téléchargez et exécutez l'installateur.
2. Dans l'installateur PicoScope, sélectionnez la langue que vous souhaitez utiliser.
3. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer le logiciel PicoScope. Ne connectez pas l'oscilloscope tant que l'installation n'est pas terminée.
4. Si votre oscilloscope est alimenté par le secteur, connectez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur et branchez celui-ci sur une prise secteur. Connectez ensuite le cordon d'alimentation CC à l'arrière de l'oscilloscope, puis mettez celui-ci sous tension.
5. Connectez l'oscilloscope à votre PC à l'aide du câble USB fourni. Reportez-vous à la [Section 4.4, configuration USB](#) et au schéma de connexion ci-dessous pour plus d'informations.



6. Attendez que Windows installe l'oscilloscope. Au cours de cette attente, un message ou une icône va s'afficher dans la barre des tâches, vous indiquant que le périphérique a été trouvé.
7. Exécutez le logiciel en cliquant sur la nouvelle icône **PicoScope 6** sur votre bureau Windows. Pour de plus amples informations sur le logiciel, veuillez vous reporter au *Manuel d'utilisation du PicoScope 6* que vous pouvez télécharger à partir de www.picotech.com/downloads ou auquel vous pouvez accéder à partir du menu Aide dans le logiciel.
8. Si vous souhaitez utiliser une sonde, connectez-la au canal A. Le fait de toucher la pointe en métal de la sonde devrait déclencher l'affichage d'un petit signal de 50 ou 60 Hz dans la fenêtre PicoScope.

4.6 Informations utiles

4.6.1 Installation du logiciel PicoScope pour d'autres systèmes d'exploitation

Il est possible que le logiciel PicoScope soit disponible pour d'autres systèmes d'exploitation tels que Linux et macOS. Reportez-vous au lien www.picotech.com/downloads pour une liste des logiciels disponibles.

4.6.2 Lettre d'information gratuite

Pico Technology envoie tous les mois une lettre d'information gratuite par e-mail. Celle-ci fournit des informations sur les nouveaux produits sortis et les mises à niveau logicielles, ainsi que des notes sur les applications, des astuces et des conseils. Nous traitons vos coordonnées e-mail de manière confidentielle et ne les transmettons à aucun tiers. Pour vous inscrire, rendez-vous sur le site www.picotech.com/library/newsletter.

4.6.3 Mises à jour logicielles et remplacement

Les dernières versions de tous les logiciels Pico peuvent être téléchargées gratuitement à partir du site www.picotech.com/downloads. Si vous avez besoin d'un disque du logiciel, veuillez contacter Pico Technology ou votre distributeur.

4.6.4 Documentation

La *Fiche technique* contient les caractéristiques les plus récentes de votre oscilloscope PC PicoScope. Nous vous recommandons d'en imprimer une copie et de la conserver pour pouvoir vous y référer à tout moment.

Vous pouvez télécharger des copies PDF de toute la documentation se rapportant à votre oscilloscope, y compris le Manuel d'utilisation et le Manuel de programmation, à partir du lien www.picotech.com/downloads.

4.6.5 Écriture de votre propre logiciel

PicoSDK, un kit de développement de logiciel doté de tous les pilotes et autres fichiers dont vous avez besoin pour développer vos propres programmes personnalisés, peut être téléchargé à partir du lien www.picotech.com/downloads. Pico conserve également des recueils d'exemples pour divers langages de programmation sur GitHub, à partir du lien github.com/picotech.

4.6.6 Assistance technique

Des informations d'assistance technique régulièrement mises à jour sont disponibles sur la page Web d'assistance technique de Pico Technology et dans le forum des utilisateurs à l'adresse www.picotech.com/tech-support.

4.6.7 Garantie et retours

Votre oscilloscope USB PicoScope est fourni avec une garantie de 5 ans avec retour au fabricant. Tous les accessoires sont couverts par une garantie d'un an à compter de la date d'achat. Vous pourrez également nous retourner votre oscilloscope, pour quelque raison que ce soit, sous 14 jours à compter de sa date d'achat et demander son remboursement. Pour les conditions complètes, cliquez sur le lien www.picotech.com/about.



5 한국어

5.1 소개

Pico Technology PC 오실로스코프를 구매해 주셔서 감사합니다. 이 가이드는 PicoScope 소프트웨어 설치 및 오실로스코프 연결 방법과 설명서 이용 방법을 설명합니다.

기본 설치가 끝나면 제품의 **사용자 가이드** 및 **데이터시트**에서 오실로스코프의 설정 및 사용에 관한 자세한 정보를 확인할 수 있습니다.

5.2 안전성 정보

감전, 화재, 부상 또는 제품 손상을 방지하려면 제품을 설치 또는 사용하기 전에 이 안전성 정보를 숙지하십시오. 또한, 전기 근처에서 작업할 때 일반적으로 적용되는 안전 수칙과 절차를 준수하십시오.

본 제품은 유럽 표준 발행물 EN 61010-1:2010에 따라 설계된 후 테스트를 거쳐 안전한 상태로 출고되었습니다. 다음은 이 가이드 전반에서 사용된 안전성 설명입니다.

경고 부상 또는 사망을 초래할 수 있는 조건 또는 방법을 나타냅니다.

주의 연결된 제품 또는 장비의 손상을 초래할 수 있는 조건이나 사용 방법을 나타냅니다.

5.2.1 기호

제품 또는 이 가이드에 사용된 안전성 및 전기 기호는 다음과 같습니다.

기호	설명
	직류
	교류
	접지 단자
	프레임 또는 새시 단자
	이중 절연 또는 강화 절연을 통해 보호되는 장비
	주의, 감전 가능성
	주의

접지 단자는 측정용 접지 연결에 사용할 수 있습니다. 단자는 안전 또는 보호용 접지가 아닙니다.

제품에 표시될 경우 이 안전성 및 작동 지시 사항을 읽어야 함을 나타냅니다.



CAT



정전기 주의

정전기가 부품을 손상시킬 수 있습니다.

EN 61010 과전압 범주

이 제품을 일반 쓰레기로 폐기하지 마십시오.



경고

부상 또는 사망을 방지하려면 지시 사항에 따라서만 제품을 사용하고 공급되거나 권장된 액세서리만 사용하십시오. 제조업체가 명시하지 않은 방식으로 사용하면 제품이 제공하는 보호 기능이 저하될 수 있습니다.

5.2.2 최대 입력 범위

제품에 표시된 경고와 모든 단자 정격을 준수하십시오.

사용자 가이드는 각 계측기의 실제 측정 범위와 과전압 보호 범위를 나타냅니다. 실제 측정 범위는 계측기가 정확하게 측정할 수 있는 최대 전압입니다. 과전압 보호 범위는 계측기가 손상되지 않는 최대 전압입니다.



경고

감전을 방지하려면 지정된 실제 측정 범위를 벗어나는 전압은 측정하지 마십시오.

경고

아래 표의 전압 한계를 초과하는 신호는 EN 61010에 의해 "위험 활성"으로 정의됩니다. 위험한 통전 조건 전압이 흐를 수 있는 장비에서 작업할 때, 감전 사고를 방지하기 위해 필요한 모든 안전 예방조치를 취하십시오.

EN 61010의 신호 전압 한계		
± 70 V DC	33 V AC RMS	± 46.7 V 피크 최대

**경고**

제품 사용자 가이드에 달리 명시된 경우를 제외하고 PicoScope 오실로스코프는 EN 61010이 정하는 위험 발생 신호를 측정하는 용도로 사용해서는 안 됩니다. 감전 사고를 방지하기 위해 위 표에 나온 한계와 지정된 최대 측정 범위 중 낮은 값을 벗어나는 전압을 측정하지 마십시오.

경고

부상 또는 사망 사고를 방지하기 위해 오실로스코프를 주 전원(상용 전원)에 직접 연결하지 마십시오. 주 전원 전압을 측정하려면 Pico 웹사이트에 나와 있는 TA041과 같은 주 전원용 정격의 차동 절연 프로브를 사용하십시오.

**주의**

커넥터에서 과전압 보호 범위가 초과되면 오실로스코프 및 연결된 장비에 영구적인 손상을 유발할 수 있습니다.

주의

PicoScope 4224 IEPE 오실로스코프 사용 시 손상을 방지하려면 IEPE 인터페이스 모드를 선택했을 때 전압이 존재하지 않고 사용 중에 전압이 가해지지 않는지 확인하십시오.

5.2.3 접지 연결**경고**

USB 케이블을 통한 오실로스코프 접지 연결은 측정용으로만 사용됩니다. 오실로스코프에는 보호용 안전 접지가 없습니다.

경고

접지 입력(새시)을 절대 전원에 연결하지 마십시오. 부상 또는 사망 사고를 방지하기 위해 전압계를 사용하여 오실로스코프 접지와 연결하려는 지점 사이에 유의미한 AC 또는 DC가 흐르지 않는지 확인하십시오.

**주의**

접지 입력에 전압을 가하면 오실로스코프, 연결된 컴퓨터 및 기타 장비에 영구적인 손상을 유발할 수 있습니다.

주의

불량한 접지로 인한 측정 오류를 방지하기 위해 반드시 오실로스코프와 함께 제공된 고품질 USB 케이블만 사용하십시오.

5.2.4 외부 연결**경고**

부상 또는 사망을 방지하려면 제품과 함께 공급된 전원 코드와 어댑터만 사용하십시오. 해당 국가의 전압 및 플러그 구성에 맞도록 승인된 어댑터입니다.

참고: 외부 전원 공급장치가 필요하지 않은 오실로스코프도 있습니다.

PicoScope 모델	DC 전원 입력		
	전압	전류	전원
PicoScope 6000 시리즈	12 V	4 A 피크	48 W
PicoScope 5000 A 및 B 시리즈*	5 V	1.5 A 피크	7.5 W
PicoScope 3000 시리즈 (선별 모델)	5 V	1.2 A 피크	6 W

*USB를 통해서만 오실로스코프에 전원을 공급하면 기능이 저하될 수 있습니다. 자세한 내용은 PicoScope 5000 A 및 B 시리즈 사용자 가이드를 참조하십시오.

5.2.5 환경**경고**

부상 또는 사망을 방지하려면 습하거나 젖은 조건이나 폭발성 기체 또는 증기 근처에서 사용하지 마십시오.

**주의**

손상을 방지하기 위해 항상 적절한 환경에서 오실로스코프를 사용 및 보관하십시오.

	보관	작동	추정 정확도
온도	-20 ℃ ~ +60 ℃	0 ℃ ~ 40 ℃	20 ℃ ~ 30 ℃
습도	5% ~ 95% 상대습도 (비응축)	5% ~ 80% 상대습도 (비응축)	
고도	2000 m(최대)		
오염도	2(최대)		

일부 PicoScope 모델의 환경 사양이 향상되었습니다. 자세한 내용은 오실로스코프 사용자 가이드를 참조하십시오.

5.2.6 제품 관리

제품에는 사용자가 정비 가능한 부품이 없습니다. 수리, 정비 및 교정에는 특수 시험 장비가 필요하며 Pico Technology 또는 승인된 서비스 공급자만 수행할 수 있습니다. Pico 5년 품질보증으로 보장되는 경우를 제외하고 이러한 서비스에 요금이 부과될 수 있습니다.



경고

부상 또는 사망 사고를 방지하기 위해 손상된 것으로 보이는 제품은 사용하지 말고 비정상적인 작동이 우려되면 사용을 즉시 중단하십시오.

경고

오실로스코프 청소 시 부드러운 천과 약한 비누액 또는 세제액을 사용하십시오. 감전을 방지하려면 케이싱 내부의 전자 장치 또는 절연체가 손상될 수 있으므로 케이싱 내부에 물이 유입되지 않도록 하십시오.



주의

오실로스코프, 커넥터 또는 액세서리를 개조하거나 분해하지 마십시오. 내부 손상은 성능에 영향을 미칩니다.

주의

과열은 오실로스코프에 손상을 유발할 수 있으므로 계측기의 배기구(있는 경우)를 막지 마십시오.

경고

내부 간섭은 오실로스코프에 손상을 유발하므로 배기구(있는 경우)에 이물질을 넣지 마십시오.

5.3 시스템 요구 사항

PicoScope가 올바르게 작동하려면 아래 표에 표시된 시스템 요구 사항의 컴퓨터를 사용해야 합니다. 오실로스코프의 성능은 더 강력한 PC를 사용할 때 개선되며 멀티 코어 프로세서가 유용합니다.

	사양
운영 체제	Microsoft Windows 7, 8 또는 10, 32비트 및 64비트 버전 Linux 또는 macOS*
프로세서	
메모리	운영 체제 요구 사항을 따름
여유 디스크 공간	
포트	USB 2.0 또는 USB 3.0 포트

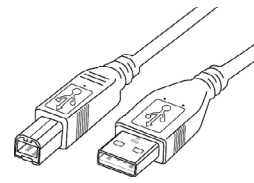
*Linux와 macOS에서 사용하려면 www.picotech.com/downloads에서 다운로드할 수 있는 PicoScope Beta 소프트웨어가 필요합니다.

5.4 USB설정

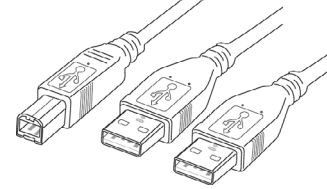
각 오실로스코프와 함께 공급되는 USB 케이블은 다양합니다. 오실로스코프 및 PC 연결에 적절한 케이블을 사용하고 있는지 확인하려면 오실로스코프 **사용자 가이드**를 참조하십시오.

USB 3.0 오실로스코프를 USB 2.0 포트에 연결하거나 오실로스코프에 활성 채널이 많은 경우와 같이 추가 전원을 공급하려면 두 갈래 USB 2.0 케이블이 필요할 수 있습니다.

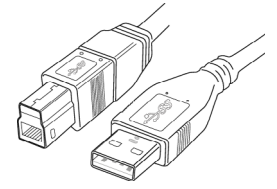
참고: 오실로스코프보다 사양이 낮은 USB 포트 또는 케이블을 사용하면 성능에 영향이 있을 수 있습니다.



USB 2.0 케이블



USB 2.0 케이블
두 갈래



USB 3.0 케이블

5.5 오실로스코프 설치

1. www.picotech.com로 이동하여, **Downloads(다운로드)**를 클릭한 후 목록에서 사용 중인 PicoScope 시리즈와 모델을 선택하고 최신 **PicoScope** 소프트웨어를 선택합니다. 설치 관리자를 다운로드하고 실행합니다.
2. PicoScope 설치 관리자에서 사용할 언어를 선택합니다.
3. 화면의 지시 사항에 따라 PicoScope 소프트웨어를 설치합니다. 설치가 완료될 때까지 오실로스코프를 연결하지 마십시오.
4. 오실로스코프 전원을 주 전원으로 공급하는 경우 전원 어댑터에 전원 코드를 연결하고 주 전원 소켓에 꽂습니다. 그런 다음 DC 전원 코드를 오실로스코프 뒷면에 연결하고 주 전원을 켭니다.
5. 공급된 USB 케이블을 사용하여 오실로스코프를 PC에 연결합니다. 자세한 내용은 [섹션 5.4, USB 설정](#) 단원과 아래 연결도를 참조하십시오.



6. Windows가 오실로스코프를 설치할 때까지 기다립니다. 오실로스코프가 설치되면 작업 표시줄에 장치가 발견되었다는 메시지가 표시됩니다.
7. Windows 바탕화면에 새로 생성된 **PicoScope 6** 아이콘을 클릭해서 소프트웨어를 실행합니다. 소프트웨어에 관한 자세한 내용은 www.picotech.com/downloads에서 다운로드하거나 소프트웨어의 도움말 메뉴에서 이용할 수 있는 **PicoScope 6** 사용자 가이드를 참조하십시오.
8. 오실로스코프에 외부 프로브를 사용하려면 채널 A에 1개를 연결합니다. 프로브의 금속 팁이 접촉되면 50 또는 60 hertz의 작은 신호가 PicoScope 창에 나타납니다.

5.6 유용한 정보

5.6.1 다른 운영 체제용 PicoScope 소프트웨어 설치

PicoScope 소프트웨어는 Linux나 macOS와 같은 다른 운영 체제에서도 사용할 수 있습니다. 사용 가능한 소프트웨어 목록은 www.picotech.com/downloads에서 확인하십시오.

5.6.2 무료 뉴스레터

Pico Technology는 매월 이메일로 무료 뉴스레터를 발송해 드립니다. 이 뉴스레터에는 제품 출시에 관한 새 소식, 소프트웨어 업그레이드 및 응용 정보, 힌트, 자문이 포함되어 있습니다. 이메일 주소와 기타 세부 정보는 기밀 정보로 보호되며 제3자에게 제공되지 않습니다. 구독 신청은 www.picotech.com/library/newsletter에서 할 수 있습니다.

5.6.3 소프트웨어 업그레이드 및 교체

모든 Pico 소프트웨어의 최신 버전을 www.picotech.com/downloads에서 무료로 다운로드할 수 있습니다. 소프트웨어 디스크가 필요하면 Pico Technology나 가까운 대리점에 문의하십시오.

5.6.4 문서

데이터시트는 PicoScope PC 오실로스코프에 대한 최신 사양이 포함되어 있습니다. 편리한 참조를 위해 사본을 인쇄하고 보관하는 것이 좋습니다.

사용자 가이드와 프로그래머 가이드를 포함하여 사용 중인 오실로스코프에 관한 모든 문서의 PDF 사본을 www.picotech.com/downloads에서 다운로드할 수 있습니다.

5.6.5 자체 소프트웨어 작성

사용자 정의 프로그램을 개발하는 데 필요한 모든 드라이버와 다양한 파일을 포함하고 있는 소프트웨어 개발 키트인 PicoSDK를 www.picotech.com/downloads에서 다운로드할 수 있습니다. Pico에서는 GitHub(github.com/picotech)를 통해 다양한 프로그래밍 언어를 사용한 예제 저장소도 운영하고 있습니다.

5.6.6 기술 지원

Pico Technology 기술 지원 웹 페이지와 사용자 포럼(www.picotech.com/support)에서 정기적으로 업데이트되는 기술 지원 정보를 확인할 수 있습니다.

5.6.7 품질보증 및 반품

PicoScope USB 오실로스코프 장치는 5년 제조업체 반품 보증과 함께 공급됩니다. 모든 액세스리는 구매일로부터 1년간 보증됩니다. 구매 후 14일 내에는 사유에 관계없이 오실로스코프를 반품하고 환불받을 수 있습니다. 이용 약관은 www.picotech.com/about에서 확인할 수 있습니다.



6 Italiano

6.1 Introduzione

Grazie per aver acquistato un oscilloscopio per PC Pico Technology. La presente guida spiega come installare il software PicoScope, collegare l'oscilloscopio e accedere ai manuali.

Al termine dell'installazione di base, la *Guida all'uso* e la *Scheda tecnica* del vostro prodotto forniranno ulteriori informazioni sulla configurazione e l'utilizzo dell'oscilloscopio.

6.2 Informazioni sulla sicurezza

Per evitare possibili scosse elettriche, incendi, lesioni personali o danni al prodotto, leggere attentamente le presenti informazioni sulla sicurezza prima di cercare di installare o utilizzare il prodotto. Seguire inoltre tutte le pratiche e le procedure per la sicurezza generalmente accettate per il lavoro in presenza o in prossimità di tensioni elettriche.

Il prodotto è stato progettato e collaudato conformemente alla pubblicazione standard europea EN 61010-1:2010 e ha lasciato la fabbrica in condizioni di sicurezza. Nella presente guida si trovano le seguenti descrizioni relative alla sicurezza:

AVVERTENZA identifica condizioni o pratiche che possono causare lesioni anche mortali.

ATTENZIONE identifica condizioni o pratiche che possono causare danni al prodotto o alle apparecchiature a cui è collegato.

6.2.1 Simboli

Sul prodotto o in questa guida sono presenti i simboli per la sicurezza ed elettrici mostrati di seguito.

Simboli	Descrizione
	Corrente continua
	Corrente alternata
	Terminale di terra (massa)
	Terminale di massa o telaio
	Apparecchiatura completamente protetta mediante doppio isolamento o isolamento rinforzato

Può essere utilizzato per effettuare un collegamento a terra a scopo di misurazione. Il terminale NON è una massa protettiva o di sicurezza.

	Attenzione, rischio di scossa elettrica	
	Attenzione	La presenza sul prodotto indica la necessità di leggere le presenti istruzioni per la sicurezza e l'uso
	Elettricità statica	Le scariche statiche possono danneggiare parti dell'apparecchiatura
	Categoria di sovratensione EN 61010	
	Non smaltire il prodotto come rifiuto indifferenziato	

AVVERTENZA
Per prevenire lesioni gravi o mortali, usare il prodotto solo come indicato e utilizzare solo gli accessori forniti o raccomandati. La protezione fornita dal prodotto potrebbe risultare compromessa se tale prodotto viene utilizzato in un modo non specificato dal produttore.

6.2.2 Intervalli di ingresso massimi

Rispettare i dati nominali e le avvertenze riportati sul prodotto.

La *Guida all'uso* indica l'intervallo di misurazione sulla scala completa e l'intervallo di protezione da sovratensione per ciascuno strumento. Gli intervalli di misurazione sulla scala completa rappresentano le tensioni massime che possono essere misurate con precisione dallo strumento. Gli intervalli di protezione da sovratensione rappresentano le tensioni massime che non danneggiano lo strumento.

AVVERTENZA
Per evitare scosse elettriche, non cercare di misurare tensioni superiori all'intervallo di misurazione sulla scala completa specificato.

AVVERTENZA
I segnali che superano i limiti di tensione nella tabella sottostante sono definiti "tensioni pericolose" dalle Norme EN 61010. Per evitare scosse elettriche, prendere tutte le precauzioni di sicurezza necessarie quando si lavora su apparecchiature dove potrebbero essere presenti tensioni pericolose.

Limiti per la tensione del segnale secondo EN 61010		
± 70 V CC	33 V CA RMS	±46,7 V picco max.

**AVVERTENZA**

Se non diversamente specificato nel *Manuale d'istruzioni del prodotto*, gli oscilloscopi PicoScope non sono progettati per misurare i segnali di tensione pericolosi secondo la definizione di EN 61010. Per evitare scosse elettriche, non cercare di misurare tensioni superiori ai limiti indicati nella tabella precedente o all'intervallo di misurazione sulla scala completa specificato, tenendo in considerazione il minore dei due.

AVVERTENZA

Per evitare lesioni anche mortali, l'oscilloscopio non deve essere collegato direttamente alla rete elettrica (principale). Per misurare le tensioni della rete elettrica, utilizzare una sonda differenziale isolante tarata specificatamente per l'uso sulla tensione di rete, quale la sonda TA041 indicata nel sito web di Pico.

**ATTENZIONE**

Il superamento dell'intervallo di protezione da sovratensione su un connettore può causare danni permanenti all'oscilloscopio e ad altre apparecchiature collegate.

ATTENZIONE

Quando si utilizza l'oscilloscopio PicoScope 4224 IEPE, per evitare danni verificare che non sia presente tensione quando si seleziona la modalità di interfaccia IEPE e che non sia applicata alcuna tensione durante l'uso.

6.2.3 Messa a terra**AVVERTENZA**

Il collegamento a terra dell'oscilloscopio attraverso il cavo USB ha finalità unica di misurazione. L'oscilloscopio non è dotato di una massa di sicurezza protettiva.

AVVERTENZA

Non collegare mai l'ingresso di terra (telaio) ad alcuna fonte di energia elettrica. Per evitare lesioni anche mortali, utilizzare un voltmetro per verificare che non sia presente una tensione CA o CC significativa tra l'ingresso della messa a terra dell'oscilloscopio e il punto in cui si desidera collegare lo strumento.

**ATTENZIONE**

L'applicazione di una tensione all'ingresso di terra può causare danni permanenti all'oscilloscopio, al computer collegato e ad altre apparecchiature.

ATTENZIONE

Per evitare errori di misura causati da una messa a terra errata, utilizzare sempre il cavo USB ad alta qualità fornito in dotazione con l'oscilloscopio.

6.2.4 Collegamenti esterni**AVVERTENZA**

Per evitare lesioni anche mortali, se possibile utilizzare solo il cavo di alimentazione e l'alimentatore forniti in dotazione con il prodotto. Tali accessori sono approvati per la tensione e la configurazione delle prese del paese in cui è commercializzato il prodotto.
Nota: non tutti gli oscilloscopi richiedono un cavo di alimentazione esterno.

Modelli PicoScope	Ingresso di alimentazione CC		
	Tensione	Corrente	Alimentazione
PicoScope Serie 6000	12 V	4 A picco	48 W
PicoScope Serie* 5000 A e B	5 V	1,5 A picco	7,5 W
PicoScope Serie 3000 (modelli selezionati)	5 V	1,2 A picco	6 W

**L'alimentazione di questi oscilloscopi da USB può causare funzionalità ridotte. Per ulteriori informazioni consultare il Manuale d'istruzioni dell'oscilloscopio PicoScope Serie 5000 A e B.*

6.2.5 Ambiente**AVVERTENZA**

Per evitare lesioni anche mortali, non utilizzare in ambienti bagnati o umidi né in prossimità di gas o vapori esplosivi.

**ATTENZIONE**

Per evitare danni, utilizzare e conservare l'oscilloscopio in ambienti adatti.

	Conservazione	Funzionamento	Precisione indicata
Temperatura	Da - 20°C a + 60°C	Da 0°C a 40°C	Da 20°C a 30°C
Umidità	da 5% a 95% UR (senza condensa)	da 5% a 80% UR (senza condensa)	
Altitudine	2000 m (massimo)		
Grado di inquinamento	2 (massimo)		

Alcuni modelli PicoScope dispongono di specifiche ambientali superiori. Per ulteriori informazioni consultare il *Manuale d'istruzioni* dell'oscilloscopio.

6.2.6 Manutenzione del prodotto

Il prodotto contiene componenti non riparabili dall'utente. La riparazione, manutenzione e taratura richiedono apparecchiature di test specializzate e devono essere effettuate soltanto da Pico Technology o da un fornitore di servizi approvato. Tali servizi possono essere a pagamento, se non coperti dalla garanzia di cinque anni Pico.



AVVERTENZA

Per evitare lesioni anche mortali, non utilizzare il prodotto se sembra danneggiato in qualsiasi modo e interrompere immediatamente l'uso se si rileva un funzionamento anomalo.

AVVERTENZA

Pulire l'oscilloscopio con un panno morbido inumidito con una soluzione di sapone o detergente delicato e acqua. Per evitare scosse elettriche, evitare l'ingresso di acqua nell'involucro, che danneggia le parti elettroniche o l'isolamento interno.



ATTENZIONE

Non manomettere né smontare l'oscilloscopio, i connettori o gli accessori. I danni interni influiscono sulle prestazioni.

ATTENZIONE

Non bloccare le prese d'aria dello strumento (se presenti), poiché il surriscaldamento danneggia l'oscilloscopio.

ATTENZIONE

Non inserire oggetti nelle prese d'aria (se presenti), poiché le interferenze interne potrebbero danneggiare l'oscilloscopio.

6.3 Requisiti di sistema

Per assicurarsi che PicoScope funzioni correttamente, è necessario un computer dotato dei requisiti di sistema indicati nella tabella di seguito. Le prestazioni dell'oscilloscopio saranno migliori con un PC più potente e trarranno vantaggio dall'uso di un processore multi-core.

	Specifiche
Sistema operativo	Microsoft Windows 7, 8 o 10, versioni a 32 bit e 64 bit Linux o macOS*
Processore	
Memoria	
Spazio libero su disco	Come richiesto dal sistema operativo
Porte	Porte USB 2.0 o USB 3.0

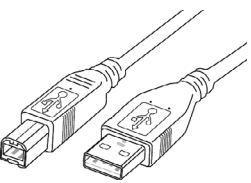
*Linux e macOS richiedono entrambi il software PicoScope Beta disponibile su www.picotech.com/downloads.

6.4 Impostazione USB

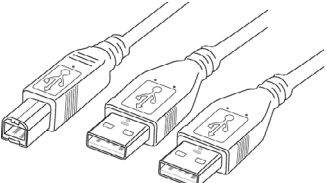
I cavi USB forniti con l'oscilloscopio sono diversi. Per accertarsi di utilizzare il cavo adatto per collegare l'oscilloscopio e il PC, consultare la Guida all'uso dell'oscilloscopio.

Può essere necessario un cavo USB 2.0 a due estremità per fornire ulteriore alimentazione, per esempio quando si collega un oscilloscopio USB 3.0 a una porta USB 2.0 o se l'oscilloscopio ha molti canali attivi.

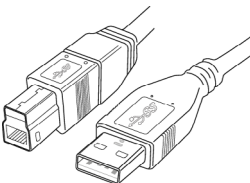
Nota: l'utilizzo di una porta o di un cavo USB con specifiche inferiori rispetto all'oscilloscopio potrebbe influire sulle prestazioni.



Cavo USB 2.0



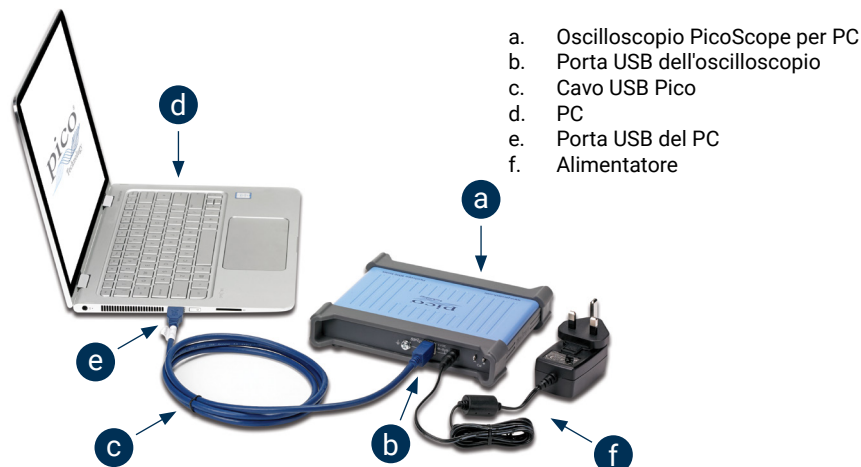
Cavo USB 2.0
con due estremità



Cavo USB 3.0

6.5 Installazione dell'oscilloscopio

1. Andare su www.picotech.com, fare clic su **Scarica**, selezionare la serie e il modello del proprio PicoScope dalla lista, quindi selezionare la più recente versione del software **PicoScope**. Scaricare e avviare il programma di installazione.
2. Nella finestra di installazione di PicoScope, selezionare la lingua che si desidera utilizzare.
3. Seguire le istruzioni riportate sullo schermo per installare il software PicoScope. Collegare l'oscilloscopio solo al termine dell'installazione.
4. Se l'oscilloscopio è alimentato a rete, collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore e inserire quest'ultimo in una presa di corrente. Collegare quindi il cavo di alimentazione CC alla parte posteriore dell'oscilloscopio e premere l'interruttore di accensione.
5. Collegare l'oscilloscopio al PC utilizzando il cavo USB in dotazione. Per ulteriori informazioni consultare la [Sezione 6.4 impostazione USB](#) e lo schema di collegamento di seguito.



6. Aspettare che Windows installi l'oscilloscopio. Durante l'installazione l'utente visualizzerà un messaggio o un'icona nella barra delle applicazioni che indica che è stato trovato il dispositivo.
7. Avviare il software facendo clic sulla nuova icona **PicoScope 6** sul desktop di Windows. Per ulteriori informazioni sul software, consultare il *Manuale d'istruzioni di PicoScope 6*, scaricabile da www.picotech.com/downloads o accessibile dal menu Guida del software.
8. Se si desidera utilizzare una sonda, collegarne una al Canale A. Toccando la punta metallica della sonda dovrebbe causare l'apparizione di un piccolo segnale da 50 o 60 hertz nella finestra PicoScope.

6.6 Informazioni utili

6.6.1 Installazione del software PicoScope per altri sistemi operativi

Il software PicoScope può essere disponibile per altri sistemi operativi come Linux e macOS. Una lista del software disponibile può essere consultata al link www.picotech.com/downloads.

6.6.2 Newsletter gratuita

Pico Technology spedisce mensilmente una newsletter gratuita via e-mail. Questa newsletter contiene informazioni riguardanti nuovi prodotti, aggiornamenti software e note su applicazioni, nonché suggerimenti e consigli. I dati di posta elettronica e altri dettagli dell'utente resteranno confidenziali e non verranno divulgati a terze parti. Per abbonarsi alla newsletter, visitare la pagina www.picotech.com/library/newsletter.

6.6.3 Aggiornamenti e sostituzione del software

Le ultime versioni di tutti i software Pico possono essere scaricate gratuitamente dall'indirizzo www.picotech.com/downloads. Se si richiede un nuovo CD con il software, contattare Pico Technology o il proprio distributore.

6.6.4 Documentazione

La *Scheda tecnica* contiene le ultime specifiche per l'oscilloscopio per PC PicoScope. Si consiglia di stampare una copia e conservarla come riferimento.

È possibile scaricare copie PDF di tutta la documentazione relativa all'oscilloscopio, incluso il *Manuale d'istruzioni* e la *Guida del programmatore*, dal link www.picotech.com/downloads.

6.6.5 Scrittura di software personalizzato

PicoSDK, un kit di sviluppo software con tutti i driver e altri file necessari per sviluppare i propri programmi personalizzati, è scaricabile dal link www.picotech.com/downloads. Pico mantiene inoltre depositi di esempi per vari linguaggi di programmazione su GitHub, al link github.com/picotech.

6.6.6 Assistenza tecnica

Informazioni sull'assistenza tecnica regolarmente aggiornate sono disponibili nel sito web di assistenza tecnica di Pico Technology e nel forum degli utenti all'indirizzo www.picotech.com/tech-support.

6.6.7 Garanzia e restituzioni

L'oscilloscopio PicoScope USB include una garanzia di cinque anni con restituzione al produttore. Tutti gli accessori sono forniti con una garanzia di un anno dalla data dell'acquisto. In alternativa è possibile restituire il prodotto, per qualsiasi ragione, entro 14 giorni dall'acquisto per ottenere un rimborso. Per termini e condizioni consultare il link www.picotech.com/about.



7 日本語

7.1 はじめに

Pico TechnologyのPCオシロスコープをお買い上げいただき誠にありがとうございます。このガイドでは、PicoScopeソフトウェアのインストール方法、およびオシロスコープの接続方法、マニュアルへのアクセス方法について説明します。

基本的なインストールを行った後、製品のユーザーガイド およびデータシートからオシロスコープの設定および使用に関する詳細な情報を入手することができます。

7.2 安全に関する情報

感電、火災、けが、または製品の破損の可能性を防ぐため、本製品を設置、使用する前に安全に関する情報をしっかりとお読みください。また、電気を使う作業や電気の近くで行う作業に関して、一般的に認められている安全な作業方法や手順すべてに従ってください。

本製品は欧州規格EN 61010-1:2010版に従って設計、試験されており、安全な状態で工場より出荷されています。本書には、以下の安全に関する説明が記載されています。

警告: けがや死亡につながる恐れのある状況や慣行を示します。

注意: 本製品や本製品に接続する機器の破損につながる恐れのある状況や慣行を示します。

7.2.1 記号

本製品、および本書では、以下の安全および電気に関する記号が使用されています。

記号	説明
	直流
	交流
	アース (接地) 端子
	フレーム端子、または筐体端子
	二重絶縁または強化絶縁で保護された装置
	注意、感電の可能性



注意

製品上にある場合、これらの安全性説明および操作説明を読む必要があります



静電気注意

静電放電により部品が損傷する場合があります

CAT

EN 61010過電圧カテゴリ



本製品は、分別せずに都市廃棄物として廃棄することはできません



警告

けがや死亡を避けるため、説明書の指示通りに本製品を使用してください。また、同梱されたアクセサリ、または推奨アクセサリのみを使用してください。メーカーによって指定されていない方法で使用した場合、本製品による保護が十分に機能しない場合があります。

7.2.2 最大入力範囲

端末規格および製品に付いている警告すべてに従ってください。

ユーザーガイドには、各機器の最大測定範囲および過電圧保護範囲が記載されています。最大測定範囲は、本機器によって正確に測定できる最大電圧です。過電圧保護範囲は、本機器を破損させない最大電圧です。



警告

感電を避けるため、指定された最大測定範囲を超えた電圧の測定は行わないでください。

警告

以下の表の電圧最大値を超える信号は、EN 61010により「危険電位」として指定されています。感電を避けるため、危険電位電圧が存在する可能性がある場所で本機器の作業を行う場合、必要な安全対策をすべて取ってください。

EN 61010の信号電圧限度		
± 70 V DC	33 V AC RMS	最大 ± 46.7 V pk



警告
ユーザーガイドに特に記載されているのでない限り、PicoScopeオシロスコープは、EN 61010によって定義される危険電位信号を測定するよう設計されていません。感電を避けるため、上記の表に記載されている電圧外の電圧、もしくは指定された最大測定範囲外の電圧、いずれか低い方の電圧を測定しないでください。

警告
けがや死亡を避けるため、絶対に本オシロスコープを直接電源（主電源）に接続しないでください。電源の電圧を測定する場合は、TA041などPicoのウェブサイトに掲載されている電源での使用向けに特別に定格された絶縁型差動プローブを使用してください。



注意
いずれかのコネクタで過負荷防止範囲を超えると、オシロスコープや接続されている他の機器が永久に破損する原因となる場合があります。

注意
PicoScope 4224 IEPEオシロスコープを使用する場合、破損を防ぐため、IEPEインターフェースモードを選択する際は電圧が検出されないように、また使用する際は電圧がかからないようにしてください。

7.2.3 接地



警告
USBケーブルを使ったオシロスコープのアース接続は、測定用です。オシロスコープには、安全用保護アースは装備されていません。

警告
アース入力（筐体）は、種類を問わず絶対に電源に接続しないでください。けがや死亡を避けるため、電圧計を使ってオシロスコープのアースとアースを接続しようとしている部分との間に重大なACまたはDC電圧が存在していないことを確認してください。



注意
アース入力に電圧をかけると、オシロスコープ、接続されているコンピューター、その他の機器が永久に破損する原因となる可能性があります。

注意
接地の不備による測定エラーを防ぐため、必ずオシロスコープ同梱の高品質USBケーブルを使用してください。

7.2.4 外部接続



警告
負傷または死亡を避けるため、製品に同梱されている電源コードおよびアダプターのみを使用してください。これらは、お住まいの国における電圧およびプラグ構成に適していることが承認されています。
注：すべてのオシロスコープに外部電源が必要である訳ではありません。

PicoScopeモデル	DC電源入力		
	電圧	電流	電力
PicoScope 6000シリーズ	12 V	4 A pk	48 W
PicoScope 5000 A および Bシリーズ*	5 V	1.5 A pk	7.5 W
PicoScope 3000 シリーズ (選択されたモデル)	5 V	1.2 A pk	6 W

*これらのオシロスコープにUSBポートからのみ電源供給を行う場合、機能が低下する場合があります。詳細は、PicoScope 5000 A および B シリーズのユーザーガイドを参照してください。

7.2.5 環境



警告
けがや死亡を避けるため、塗れている場所や湿っている場所、または爆発性ガスや蒸気の付近では使用しないでください。



注意
破損を防ぐため、オシロスコープは必ず適切な環境で使用・保管してください。

	保管	操作	推定精度
温度	-20°C～+60°C	0°C～40°C	20°C～30°C
湿度	相対湿度5%～95% (結露なきこと)	相対湿度5%～80% (結露なきこと)	
高度	最大2,000m		
汚染度	最大2		

PicoScopeの中には、環境仕様が強化されているものもあります。詳細は、オシロスコープのユーザーガイドを参照してください。

7.2.6 本製品のお手入れ

本製品には、ユーザーが修理・点検できる部品はありません。修理、点検、キャリブレーションには特別な試験装置が必要です。修理、点検、キャリブレーションを実行できるのはPico Technologyまたは認定サービスプロバイダーのみとなります。Picoの5年間保証の対象でない場合、これらのサービスには料金がかかる場合があります。



警告

けがや死亡を避けるため、多少なりとも破損しているように見える場合、本製品を使用しないでください。また、異常な動作に不安がある場合は、直ちに使用を停止してください。

警告

本オシロスコープのお手入れを行う際は、柔らかい布と液体中性洗剤もしくは水に溶かした洗剤を使用してください。感電を避けるため、ケース内に水が入らないようにしてください。水が入ると、内部の電子部品や絶縁が破損する可能性があります。



注意

オシロスコープ、コネクタ、またはアクセサリを改ざん、分解しないでください。内部の破損が、性能に影響します。

注意

過熱によりオシロスコープが破損する場合がありますため、機器の空気弁（ある場合）は塞がないでください。

注意

内部干渉によりオシロスコープが破損する場合がありますため、空気弁（ある場合）に物を挿入しないでください。

7.3 システム要件

PicoScopeを正常に動作させるため、必ず以下の表に記されているシステム要件を満たすコンピューターを使用してください。PCの性能が高いほどオシロスコープの性能が向上し、マルチコアプロセッサからメリットを得られます。

仕様	
オペレーティングシステム	Microsoft Windows 7、8、または10、32ビット、および64ビット版 Linux または macOS*
プロセッサ	
メモリ	オペレーティングシステムによって必要とされている通り
ディスク空き容量	
ポート	USB 2.0、またはUSB 3.0ポート

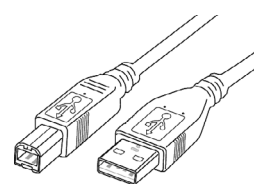
* LinuxおよびmacOSには、PicoScopeベータソフトウェア (www.picotech.com/downloads) から入手可能) が必要になります。

7.4 USB設定

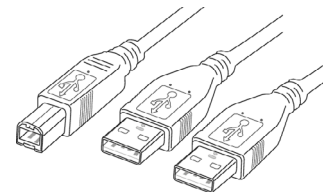
オシロスコープに同梱されるUSBケーブルは、異なっている場合があります。オシロスコープのユーザーガイドを参照し、使用しているケーブルがオシロスコープとPCの接続に適していることを確認してください。

USB 3.0オシロスコープをUSB 2.0ポートに接続する場合、またはオシロスコープにアクティブチャンネルがたくさんある場合など、強い電力を供給するするためにデュアルヘッドUSB 2.0ケーブルが必要となる場合があります。

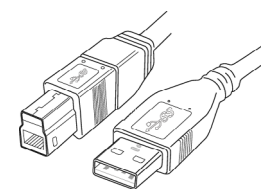
注: オシロスコープより低い仕様のUSBポートまたはケーブルを使用すると、性能に影響を及ぼす可能性があります。



USB 2.0ケーブル



USB 2.0ケーブル
デュアルヘッド



USB 3.0ケーブル

7.5 オシロスコープのインストール

1. www.picotech.comを開いて[Downloads(ダウンロード)]をクリックし、リストからお使いのPicoScopeシリーズおよびモデルを選択した後、最新の**PicoScope**ソフトウェアを選択します。インストーラーをダウンロードして実行します。
2. PicoScopeインストーラーで、使用したい言語を選択します。
3. 画面上の指示に従って、PicoScopeソフトウェアをインストールします。インストールが終了するまで、オシロスコープは接続しないでください。
4. オシロスコープが主電源駆動である場合、電源コードを電源アダプターに接続し、主電源コンセントに差し込みます。DC電源コードをオシロスコープに接続し直し、主電源を入れます。
5. 同梱のUSBケーブルを使用して、PCにオシロスコープを接続します。詳細は、[セクション7.4のUSB設定](#)および以下の接続図を参照してください。



6. Windowsがオシロスコープをインストールするのを待ちます。その間、デバイスを検出したことを告げるメッセージまたはアイコンがタスクバーに表示されます。
7. Windowsデスクトップの新しい**PicoScope 6**アイコンをクリックして、ソフトウェアを起動します。ソフトウェアに関する詳細は、**PicoScope 6**ユーザーガイドを参照してください。ガイドは、www.picotech.com/downloadsからダウンロードすることもできますし、ソフトウェアのヘルプメニューからアクセスすることも可能です。
8. プローブを使用したい場合は、プローブをチャンネルAに接続します。プローブの先端に触れると、50 Hzまたは60 Hzの小さな信号がPicoScopeウィンドウに表示されます。

7.6 お役立ち情報

7.6.1 他のオペレーティングシステムへのPicoScopeソフトウェアのインストール

LinuxやmacOSなどの他のオペレーティングシステム向けのPicoScopeソフトウェアもご利用いただける場合があります。ご利用いただけるソフトウェアのリストは、www.picotech.com/downloadsからご覧ください。

7.6.2 無料のニュースレター

Pico Technologyは、毎月メールで無料のニュースレターをお送りしています。ニュースレターでは、新製品の発表、ソフトウェアの更新、用途に関する情報はもちろん、お役立ち情報やアドバイスも提供しています。当社は、お客様のEメールアドレスや他の情報を機密とし、第三者に譲渡することはありません。購読するには、www.picotech.com/library/newsletterにアクセスしてください。

7.6.3 ソフトウェア更新および交換

www.picotech.com/downloadsからすべてのPicoソフトウェア最新版を無料でダウンロードしていただけます。ソフトウェアディスクが必要な場合、Pico Technologyまたは代理店にご連絡ください。

7.6.4 付属文書

データシートには、PicoScope PCオシロスコープに関する最新の仕様が記載されています。仕様を印刷し、簡単に参照できるように保管しておくことをお勧めします。

ユーザーガイドやプログラマーガイドなど、お使いのオシロスコープに関する文書すべては、www.picotech.com/downloadsからPDF版をダウンロードしていただくことができます。

7.6.5 オリジナルソフトウェアの作成

ご自身でカスタムプログラムを開発するのに必要なデバイスやファイルすべてが入ったソフトウェア開発キットであるPicoSDKは、www.picotech.com/downloadsからダウンロードしていただけます。Picoは、GitHub (github.com/picotech) に様々なプログラミング言語向けのサンプル集をご用意しています。

7.6.6 テクニカルサポート

Pico Technologyテクニカルサポートウェブページ、およびユーザーフォーラム (www.picotech.com/tech-support) では、テクニカルサポート情報を定期的に更新しています。

7.6.7 保証および返品

PicoScope USBオシロスコープ装置には、5年間の製造業者返品保証がついています。アクセサリすべての保証期間は、購入の日付から1年間です。また、理由を問わず、ご購入後14日以内であれば、オシロスコープを返品し、返金を受けることができます。利用規約に関しては、www.picotech.com/aboutにアクセスしてください。



8 简体中文

8.1 简介

感谢您购买 Pico Technology PC 示波器。本指南介绍如何安装 PicoScope 软件、连接示波器以及访问手册。

完成基本安装后，您产品的《用户指南》和数据表将提供有关设置和使用示波器的更多信息。

8.2 安全信息

为防止可能发生的电击、火灾、人身伤害或产品损坏，请仔细阅读这些安全信息，然后再尝试安装或使用本产品。此外，请遵循普遍公认的所有用电工作安全做法和程序。

本产品根据欧洲标准出版物 EN 61010-1:2010 设计和测试，出厂时状态安全。本指南包含下列安全说明：

警告 表示存在可能造成人身伤害或死亡的条件或做法。

小心 表示存在可能造成相连产品或设备损坏的条件或做法。

8.2.1 符号

这些安全和电气符号可能出现在产品上或本指南中。

符号	描述	
	直流电	
	交流电	
	接地接线柱	该接线柱可用于接地测量。该接线柱不是安全或保护性接地。
	框架或机箱接线柱	
	设备由双重绝缘或加强绝缘装置全程保护	
	小心，可能存在电击风险	
	小心	产品上出现此符号表示需要阅读这些安全和操作说明

	注意静电	静电可能会损坏部件
	EN61010 过压类别	
	请勿将此产品当作未分类的城市垃圾处理	

警告
为防止造成人身伤亡，必须按指示使用产品，且仅使用提供或建议的附件。如果未按制造商指定的方式使用产品，则产品所提供的保护会受到影响。

8.2.2 最大输入范围

遵循产品上标注的所有终端额定值和警告。

用户指南中列出了每个仪器的全量程测量范围和过压保护范围。全量程测量范围是可由仪器准确测量的最高电压。过压保护范围是不会损坏仪器的最高电压。

警告
为防止电击，切勿尝试测量位于指定的全量程测量范围以外的电压。

警告
超过下表中的电压限值的信号在 EN 61010 标准中被定义为“危险带电”。为防止电击，操作可能存在危险电压的设备时，请采取所有必需的安全预防措施。

EN 61010 的信号电压限值		
± 70 V DC	33 V AC RMS	± 46.7 V pk 最大值



警告
除非产品的《用户指南》中特别指明，否则 PicoScope 示波器不适用测量 EN 61010 中定义的危险带电信号。为防止电击，请勿尝试测量超过上表中所示限值或指定的全量程测量范围外的电压（以较低者为准）。

警告
为防止人身伤害或死亡，示波器不得直接与主电源（线路电源）连接。如想测量主电源电压，请使用主电源专用的差动式隔离探针，如 Pico 网站上列出的 TA041。



小心
超出任何连接器上的过压防护范围，都有可能導致示波器和其它连接设备永久性损坏。

小心
使用 PicoScope 4224 IEPE 示波器时，为防止损坏，请确保选择 IEPE 接口模式时无电压，以及使用中未加压。

8.2.3 接地



警告
示波器通过 USB 电缆的接地连接仅是为了便于测量。示波器无防护性安全接地装置。

警告
切勿将接地输入（机箱）连接至任何电源。为防止人身伤害或死亡，请使用电压表检查示波器的接地端与要连接的点之间是否存在明显交流或直流电压。



小心
向接地输入施加电压很可能对示波器、连接的电脑和其他设备造成永久损害。

小心
为防止接地不良引起测量误差，请始终使用示波器随附的高质量 USB 线缆。

8.2.4 外部连接



警告
为防止人身伤害或死亡，仅在适用时使用产品随附的电源线和适配器。这些电源线和适配器已获认可，适用于您所在国家/地区的电压和插头配置。
注意：并非所有示波器都需要外部电源。

PicoScope 型号	直流电源输入		
	电压	电流	功率
PicoScope 6000 系列	12 V	4 A pk	48 W
PicoScope 5000 A 和 B 系列*	5 V	1.5 A pk	7.5 W
PicoScope 3000 系列 (选定的型号)	5 V	1.2 A pk	6 W

* 仅通过 USB 为这些示波器供电可能会导致功能降低。请参阅示波器的《PicoScope 5000 A 和 B 系列用户指南》以了解更多信息。

8.2.5 环境



警告
为防止人身伤害或死亡，请勿在潮湿的条件下或者附近有爆炸性气体或蒸汽时使用。



小心
为防止损坏，请始终在适当的环境中使用和存储示波器。

	存储	工作	引述的精度
温度	– 20 °C 至 + 60 °C	0 °C 至 40 °C	20 °C 至 30 °C
湿度	相对湿度 5% 至 95% (非冷凝)	相对湿度 5% 至 80% (非冷凝)	
海拔	2000 米 (最高)		
污染度	2 (最大值)		

某些 PicoScope 型号具有更高的环境规格。请参阅示波器的《用户指南》以了解更多信息。

8.2.6 产品照管

本产品不含可由用户维修的部件。维修、保养和校准需要专用的测试设备且必须仅由 Pico Technology 或经批准的服务提供商执行。如果不在 Pico 五年质保范围内, 这些服务可能需要收费。

警告
为防止人身伤害或死亡, 请勿使用出现任何损坏的产品; 如果您担心出现任何异常操作, 请立即停止使用。

警告
清洁示波器时, 请使用软布以及温和肥皂溶液或洗涤剂水。为防止电击, 切勿让外壳进水, 否则会损坏内部的电子元件或绝缘件。

小心
请勿乱动或拆卸示波器、连接器或配件。内部损坏会影响性能。

小心
请勿阻塞任何仪器通风孔(如果有), 因为过热将会导致示波器损坏。

小心
请勿通过通风孔(如果有)插入任何物体, 内部干扰将会损坏示波器。

8.3 系统要求

为了确保 PicoScope 正确运行, 您必须使用一台符合下表所示系统要求的计算机。计算机的配置越高(采用多核处理器), 示波器的性能就越好。

	规格
操作系统	Microsoft Windows 7、8 或 10, 32 位和 64 位版本 Linux 或 macOS*
处理器	
内存	如操作系统所需
可用磁盘空间	
端口	USB 2.0 或 USB 3.0 端口

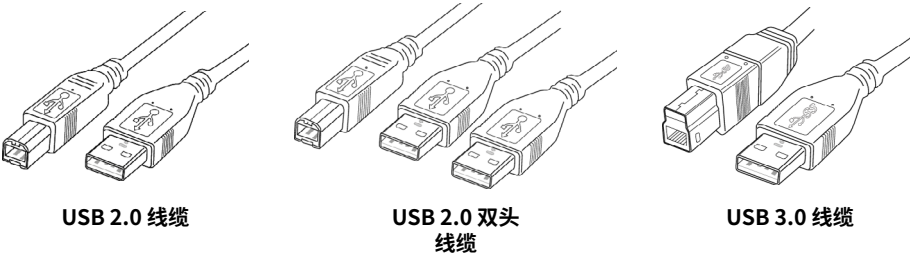
* Linux 和 macOS 都需要 PicoScope 测试版软件, 可从 www.picotech.com/downloads 下载。

8.4 USB 设置

示波器附带的 USB 电缆各不相同。请参阅示波器的《用户指南》以确保使用相应电缆来连接示波器和 PC。

可能需要使用一个双头 USB 2.0 电缆来提供更多电能, 例如, 将 USB 3.0 示波器连接到 USB 2.0 端口时, 或者当示波器具有大量有源通道时。

注意: 使用低于示波器规格的 USB 端口或电缆将会影响性能。



8.5 安装您的示波器

1. 转到 www.picotech.com, 单击 **Downloads(下载)**, 从列表中选择您的 PicoScope 系列和型号, 然后选择 **PicoScope** 软件的最新版本。下载并运行安装程序。
2. 在 PicoScope 安装程序中, 选择您要使用的语言。
3. 按照屏幕上的说明安装 PicoScope 软件。安装完成之前请勿连接示波器。
4. 如果您的示波器由主电源供电, 请将电源线连接至电源适配器, 然后将其插入主电源插座。然后将直流电源线连接至示波器后面, 并打开主电源。
5. 使用配套提供的 USB 电缆将示波器连接至您的 PC。请参阅 [第 8.4 节 USB 设置](#) 和下面的连接图以了解更多信息。



6. 等待 Windows 安装示波器。安装时, 任务栏会显示消息或图标, 告知您已找到设备。
7. 运行软件, 方法是单击 Windows 桌面上新建的 **PicoScope 6** 图标。有关软件的更多信息, 请参阅《PicoScope 6 用户指南》, 您可以从 www.picotech.com/downloads 下载该指南, 或使用软件内部的“帮助”菜单来访问该指南。
8. 如果希望使用探针, 将探针连接到通道 A。触摸探针的金属探头会产生一个 50 或 60 赫兹的信号, 出现在 PicoScope 窗口中。

8.6 有用信息

8.6.1 安装其他操作系统的 PicoScope 软件

还可以提供用于 Linux 和 macOS 等其他操作系统的 PicoScope 软件。您可以在 www.picotech.com/downloads 上找到可用的软件列表。

8.6.2 免费通讯期刊

Pico Technology 通过电子邮件发送免费月刊。为您提供有关产品首发、软件升级、应用说明、提示及建议等方面的信息。我们将会对您的电子邮件地址和其他详细信息进行保密, 不会将其透露给任何第三方。若要订阅, 请访问: www.picotech.com/library/newsletter。

8.6.3 软件升级和更新

您可以从 www.picotech.com/downloads 免费下载所有 Pico 软件的最新版本。如果需要软件光盘, 请联系 Pico Technology 或您的经销商。

8.6.4 文档

数据表包含 PicoScope PC 示波器的最新规格。我们建议您打印并保存一份, 以方便参考。

您可以下载与您的示波器相关的所有文档的 PDF 版本, 包括《用户指南》和《程序员指南》, 下载地址为: www.picotech.com/downloads。

8.6.5 编写您自己的软件

PicoSDK 是一个软件开发包, 内含您开发自己的定制程序所需的所有驱动程序和其他文件, 可从以下地址下载: www.picotech.com/downloads。Pico 还在 GitHub 上维护有一个各种编程语言的示例库, 地址为: github.com/picotech。

8.6.6 技术支持

Pico Technology 技术支持网站及用户论坛提供定期更新的技术支持信息, 地址为 www.picotech.com/tech-support。

8.6.7 质保与退回

您的 PicoScope USB 示波器设备享有 5 年退回制造商的质保。所有配件自购买之日起享有一年质保。您还可在购买后 14 天内以任何理由退回示波器以获得退款。有关条款和条件, 请访问: www.picotech.com/about。



**United Kingdom
global headquarters:**

Pico Technology
James House
Colmworth Business Park
St. Neots
Cambridgeshire
PE19 8YP
United Kingdom

☎ +44 (0) 1480 396 395
📠 +44 (0) 1480 396 296
✉ sales@picotech.com

North America regional office:

Pico Technology
320 N Glenwood Blvd
Tyler
Texas 75702
United States

☎ +1 800 591 2796
📠 +1 620 272 0981
✉ sales@picotech.com

Asia-Pacific regional office:

Pico Technology
Room 2252, 22/F, Centro
568 Hengfeng Road
Zhabei District
Shanghai 200070
PR China

☎ +86 21 2226-5152
✉ pico.china@picotech.com

Pico Technology and *PicoScope* are internationally registered trade marks of Pico Technology Ltd.
Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
DO115-19. Copyright © 2006–2018 Pico Technology Ltd. All rights reserved.

www.picotech.com

🔗 www.picotech.com/support



Pico Technology



@LifeAtPico



@picotechnologyltd



Pico Technology



@picotech